



Crna Gora

IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA PORESKE UPRAVE

Registarski broj
Matični broj

5-0296201/ 011
02462893

Datum promjene podataka: 08.04.2013

DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE, EXPORT - IMPORT "BIGOVA BAY" D.O.O. KOTOR

Izvršene su sledeće promjene: osnivača, statuta

Datum zaključivanja ugovora: 08.05.2006

Datum donošenja Statuta: 08.05.2006

Datum izmjene Statuta: 08.04.2013

Adresa obavljanja djelatnosti: STARI GRAD 301

Mjesto: KOTOR

Adresa za prijem službene pošte: STARI GRAD 301

Sjedište: KOTOR

Pretežna djelatnost: 6810 Kupovina i prodaja vlastitih nekretnina

Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja:

da ne

Oblik svojine:

bez oznake svojine društvena privatna zadružna dva ili više oblika svojine državna

Porijeklo kapitala:

bez oznake projekla kapitala domaći strani mješoviti

(Novčani .00 , nenovčani .00)

Osnivači

Ime i prezime/Naziv:

ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT

Matični broj:

Udio: 100%

Uloga: Osnivač

Lica u društvu

Ime i prezime:

Branka Lazarević -

Adresa:

Ovlašćeni zastupnik - neograničeno()

Pojedinačno- ()

Ime i prezime:

Moshe Ruso -

Adresa:

Ovlašćeni zastupnik - ()

Pojedinačno- ()

Izvršni direktor - ()

- ()

Izdato 08.04.2013.god.

Ovlašćeno lice

Milo Paunović



CRNA GORA
VLADA CRNE GORE
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
U Podgorici, dana 08.04.2013.god.

Poreska uprava - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu člana 6 st. 1 i člana 21 i 22 Zakona o poreskoj administraciji ("Sl. list RCG", br. 65/01 i 80/04 i "Sl. list CG", br. 20/11), na osnovu člana 83 i 86 Zakona o privrednim društvima ("Sl. list RCG" br.6/02 i "Sl. list CG" br. 17/07 ... 40/11, člana 196 Zakona o opštem upravnom postupku ("Sl. list RCG", br.60/03 i "Sl. list CG", br. 32/11) i člana 2 i 3 Upustva o radu Centralnog registra privrednih subjekata ("Sl. list CG", br.20/12), rješavajući po prijavi za registraciju promjene podataka u **DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE, EXPORT - IMPORT "BIGOVA BAY" D.O.O. KOTOR** broj 198315 od 08.04.2013.god. podnosioca

Ime i prezime: Mirjana Kovačević
JMBG ili br.pasoša [REDACTED]

dana 08.04.2013.god. donosi

RJEŠENJE

Registruje se promjena :osnivača, statuta **DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE, EXPORT - IMPORT "BIGOVA BAY" D.O.O. KOTOR** - registarski broj 5-0296201/ 011.

Sastavni dio Rješenja je i Izvod iz Centralnog registra privrednih subjekata Poreske uprave.

Obrazloženje

Rješavajući po prijavi , za upis promjene podataka (osnivača, statuta) u privrednom društvu **DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE, EXPORT - IMPORT "BIGOVA BAY" D.O.O. KOTOR** utvrđeno je da su ispunjeni uslovi za promjenu podataka shodno članu 83 i 86 Zakona o privrednim društvima ("Sl. list RCG" br.6/02 i "Sl. list CG" br. 17/07...40/11) i člana 2 i 3 Upustva o radu Centralnog registra privrednih subjekata ("Sl. list CG", br.20/12) , pa je odlučeno kao u izreci Rješenja.

M.P.

Ovlašćeno lice

Milo Paunović

Pravna pouka:
Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8,00 €, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se uplaćuje u korist računa broj 832-3161-26-Administrativna taksa.

9.04.2013.



Crna Gora

IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA PORESKE UPRAVE

Registarski broj
Matični broj

5-0296201/ 010
02462893

Datum promjene podataka: 14.02.2012

DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE, EXPORT - IMPORT "BIGOVA BAY" D.O.O. KOTOR

Izvršene su sledeće promjene: imenovanje ovlašćenog zastupnika

Datum zaključivanja ugovora: 08.05.2006

Datum donošenja Statuta: 08.05.2006

Datum izmjene Statuta: 20.12.2011

Adresa obavljanja djelatnosti: STARI GRAD 301

Mjesto: KOTOR

Adresa za prijem službene pošte: STARI GRAD 301

Sjedište: KOTOR

Pretežna djelatnost: 6810 Kupovina i prodaja vlastitih nekretnina

Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja:

da ne

Oblik svojine:

bez oznake svojine društvena privatna zadružna dva ili više oblika svojine državna

Porijeklo kapitala:

bez oznake projekla kapitala domaći strani mješoviti

(Novčani .00 , nenovčani .00)

Osnivači

Ime i prezime/Naziv:

"ARALSOFT LTD" - KIPAR

Matični broj: HE 163196

Adresa:

THISEOS 4 EGKOMI PC 2413 NICOSIA

Udio: 100%

Uloga: Osnivač

Lica u društvu

Ime i prezime:

Branka Lazarević -

Adresa:

Ovlašćeni zastupnik - neograniceno ()

Pojedinačno- ()

Ime i prezime:

Moshe Ruso -

Adresa:

Ovlašćeni zastupnik - ()

Pojedinačno- ()

Izvršni direktor - ()

- ()

Izdato 08.04.2013.god.

Ovlašćeno lice
Milo Paunović



CRNA GORA
VLADA CRNE GORE
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
Broj dosije-a: 198315

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je Mirjana Kovačević dostavio-la dokumenat za promjenu doo društva naziva **BIGOVA BAY** - društvo sa ograničenom odgovornošću iz Kotor, registarski broj 50296201 sa sledećim prilogima:

Taksa za sud

Kopija pasoša

Statut društva

Obrazac

Punomoćje

Taksa za službeni list

Ugovor o promjeni osnivača

Izvod iz registra osnivača sa prevodom

Dokumentacija je podnijeta dana 08.04.2013.god.

KONTROLNIK

Podgorica, dana 08.04.2013.god.

M.P.

M. Kovačević

PODNOŠILAC PRIJAVE

Prijava se podnosi preko:

 Zastupnika Punomoćnika

JMB:

Država:

Ime i prezime:

Mirjana Kovačević

Opština:

Telefon:

Mjesto:

e-mail:

Ulica:

Broj:

*za strana fizička lica unijeti broj pasoša i državu izdavanja

 Označiti podatak koji se mijenja

PROMJENA PODATAKA [X]

Privredni subjekt

Matični broj:

02462893

Registarski broj:

50296201

Puni naziv:

Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import «BIGOVA BAY» DOO Kotor

1. PROMJENA OSNOVNIH PODATAKA

1.1. Oblik organizovanja

 OD KD AD DOO NVO Ustanova Zadruga Ostali

1.2. Puni naziv:

*ukoliko je promjen puni naziv izvršice se i preregistracija u Poreskom registru

1.3. Skraćeni naziv:

1.4. Podaci o Statutu:

Datum donošenja:

08.04.2013.godine

1.5. Podaci o Ugovoru / odluci
o osnivanju:

Datum zaključenja/donošenja:

2. NOVA ADRESE UPRAVE – SJEDIŠTA

2.1. Opština

2.2. Mjesto:

2.3. Ulica:

2.4. Broj:

3. NOVA ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE

3.1. Država

3.2. Opština

3.3. Mjesto:

3.4. Ulica:

3.5. Broj:

4. NOVA ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA

4.1. Promjena opštine

*ukoliko je označena promjena opštine izvršice se i preregistracija u Poreskom registru

4.2. Opština

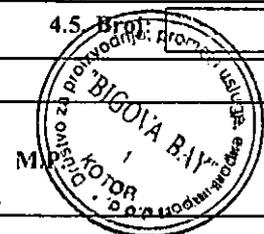
4.3. Mjesto:

4.4. Ulica:

4.5. Broj:

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M. Kovačević

5. RJEŠENJE DRŽAVNOG ORGANA

5.1. Datum rješenja:

5.2. Broj rješenja:

*popunjava se samo ukoliko registraciji u CRPS prethodi registracija kod drugog državnog organa

6. NOVA PRETEŽNA DJELATNOST

7. NOVI OBLIK SVOJINE

bez oznake svojine

Privatna

zadružna

dva ili više oblika svojine

Državna

8. PROMJENA KONTAKT INFORMACIJA

8.1. Telefon:

+ 382 /

8.2. Fax:

+ 382 /

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

8.3. E-mail:

8.4. Adresa internet strane:

www.

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M. Kovaricu



9. KAPITAL – PROMJENA VRIJEDNOSTI

9.1. Porijeklo kapitala:

bez oznake projekla kapitala Domaći strani Mješoviti

9.2. Promjena osnovnog kapitala:

Povećanje
 Smanjenje

Osnovni kapital:

	Prije promjene	Iznos promjene	Nakon promjene
Ukupno (novčani+nenovčani):	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €
<input type="checkbox"/> novčani – iznos:	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €
<input type="checkbox"/> nenovčani – iznos:	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €

10. PROMJENA OSNIVAČA

VRSTA PROMJENE

Prestanak Registruje se Mijenja se udio

10.1. Status: Osnivač Član DOO Ortak
 Komanditor Komplementar Zadrugar Drugo

*upisati status

10.2. MB / JMB: *za strano fizičko lice unijeti broj pasoša
za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru

10.3. Naziv / Ime i prezime:

10.4. Sjedište / Adresa:

Država:

Opština: Mjesto:

Ulica: Broj:

10.5. Udio %

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M. Korac



1. KAPITAL – PROMJENA VRIJEDNOSTI

1.1. Porijeklo kapitala:

bez oznake projekla kapitala Domaći strani Mješoviti

1.2. Promjena osnovnog kapitala:

Povećanje
 Smanjenje

Osnovni kapital:	Prije promjene	Iznos promjene	Nakon promjene
Ukupno (novčani+nenovčani):	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €
<input type="checkbox"/> novčani – iznos:	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €
<input type="checkbox"/> nenovčani – iznos:	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €	<input type="text"/> €

2. PROMJENA OSNIVAČA

VRSTA PROMJENE

Prestanak Regstruje se Mijenja se udio

2.1. Status:

Osnivač Član DOO Ortak
 Komanditor Komplementar Zadrugar Drugo

*upisati status

2.2. MB / JMB:

*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša
za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru

2.3. Naziv / Ime i prezime:

ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT

2.4. Sjedište / Adresa:

Država

Austrija

Opština

Mjesto:

Beč

Ulica:

Broj:

2.5. Udio

100%

%

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M. Kovicic

11. PROMJENA ORGANA UPRAVLJANJA

- Odbor direktora
 Upravni odbor
 Skupština
 Drugo

*upisati naziv organa upravljanja ako je drugačiji

12. PROMJENA DIREKTORA I/ILI ORGANA UPRAVLJANJA

VRSTA PROMJENE

- Prestanak Imenuje se Mijenja se obim ovlaštenja

12.1. Status

- Direktor Predsjednik organa upravljanja Član odbora direktora Član organa upravljanja Član upravnog odbora
 Sekretar društva Ovlašćeni zastupnik Revizor Drugo

* upisati status

12.2. JMB:

*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša

12.3. Ime i prezime:

12.4. Adresa:

Država

Opština

Mjesto:

Ulica:

Broj:

12.5. Ovlaštenja u prometu

- neograničena ograničena

*unijeti opis ograničenja

12.6. Ovlašćen da djeluje

- Pojedinačno Kolektivno

Upisati sa kim ako je kolektivno:

- Članovima organa upravljanja
 Sekretarom društva
 Direktorom društva

*upisati ako je drugačije od ponudnog

Saglasnost sa imenovanjem:

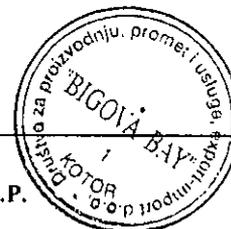
Potpis: _____

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca: _____

M. Koratović

M.P.



13. OSTALE REGISTRACIJE

Osim postojeće registracije u CRPS-u izvršiti i registracije u:

13.1. Carinski registar

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

M. Kovačić

M.P.



Prevod s njemačkog

Ovjera potpisa na punomoći firme „Robert Placzek“ Holding Aktiengesellschaft, Beč

Taksa u visini od € 14,30 plaćena
dr Renate Weihs-Raabl, javna notarka

Br. u registru dokumenata 281/2013

Potvrđujem autentičnost potpisa gospodina **Franz-a Köck-a**, [REDACTED]

[REDACTED]
1210 Wien (Beč), kao potpisnika za društvo „**Robert Placzek**“ Holding Aktiengesellschaft (AD), 1010 Wien (Beč), adresa Trattnerhof 1.

Prema § 89 a (paragraf osamdesetdevet a) Uredbe o notarijatima potvrđujem, nakon današnjeg uvida u registar firmi Republike Austrije, da je gospodin **Franz Köck** kao član predsjedništva na današnji dan ovlašten da samostalno zastupa „**Robert Placzek**“ Holding Aktiengesellschaft, koje društvo je registrovano u registru firmi Republike Austrije pod br. firme 79648f.

Wien (Beč) 03.04.2013.

Dr Renate Weihs-Raabl, s.r.
javna notarka

Pečat: dr Renate Weihs-Raabl, javna notarka
Wien (Beč) – Centar grada

APOSTILLE

Taksa od € 13.- naplaćena

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

-3. april 2013.

1. Zemlja: **Austrija**

Ovaj javni dokument

2. potpisala je dr Renate Weihs-Raabl
3. u svojstvu javne notarke
4. Ona je snabdjeven žigom/pečatom dr Renate Weihs-Raabl

potvrđuje:

5. u Beču (Wien)

6. dana -3. aprila 2013.

7. Predsjednik Pokrajinskog suda za ZRS Wien (Beč), 1011 Wien (Beč) Schmerlingplatz 11

8. pod br. Zl. 101 Jv 3370/139

za predsjednicu:

9. Pečat: Predsjednica Pokrajinskog suda ZRS Wien (Beč)

10. Potpis: KR FOI Fabsits

Pečat: dr Renate Weihs-Raabl, javna notarka
Wien (Beč) – Centar grada

Ja, **Sofija Pekanović**, stalni sudski tumač za njemački i francuski jezik, postavljena rješenjem Ministra pravde Crne Gore br. 03-1194/93 od 8.4.1993, potvrđujem da je ovaj prevod tačan i vjeran originalu na njemačkom jeziku.

Podgorica, 06.04.2013



S. Pekanović
S. Pekanović, sudski tumač

Prevod s njemačkog

Registar firmi - Izvod

JUSTIZ REPUBLIKA AUSTRIJA
REGISTAR FIRMI

FB

Datum izvoda: 3.4.2013. god.

Izvod sa aktuelnim podacima

FN (br. firme) 79648 f

Ovaj izvod se zasniva na Glavnom Registru, dopunjenom podacima iz arhiva.

Posljednji upis je izvršen 14.09.2012. godine pod brojem upisa 23.

Nadležni sud Trgovinski sud u Beču.

1 Raniie Trgovinski sud u Beču.

Pečat: Taksa od € 13.- naplaćena

Trgovinski sud Beč, 3. aprila 2013.

Potpis

FIRMA

1 „Robert Placzek“ Holding Aktiengesellschaft

PRAVNI OBLIK

1 Akcionarsko društvo

SJEDIŠTE

1 Politička opština Beč

POSLOVNA ADRESA

1 Trattnerhof 1, 1010 Wien

KAPITAL

12 EUR 14.536.000

VRSTA AKCIJA

8 Akcije na nominalnu vrijednost

DATUM ZAVRŠNOG RAČUNA

1 31. decembar

ZAVRŠNI RAČUN (najnoviji upis; za ostale vidjeti istoriju)

23 stanje na dan 31.12.2011. podneseno 07.09.2012.

ZAVRŠNI RAČUN KONCERNA najnoviji upis; za ostale vidjeti istoriju)

18 stanje na dan 31.12.2006, podneseno 10.04.2008.

OVLAŠĆENJA ZA ZASTUPANJE

1 Nadzorni odbor utvrđuje, kada je imenovano više članova Predsjedništva, o njihovim pravima zastupanja.

OSTALE ODREDBE

1 Predsjedništvo se sastoji od jednog do pet lica.

NAČIN OBJAVLJIVANJA

1 Objavljivanja društva vrše se u Službenom listu uz Bečke novine (Wiener Zeitung)

1 Statut od 13.03.1986. godine 001

1 Odluka Glavne skupštine od 10.07.1986. 002
Naknadno osnivanje – odobrenje sticanja imovine koja je navedena u ovjerenom dokumentu od 10.07.1986. godine, koje je izvršeno na bazi ugovora o kupovini i ustupanju od 10.07.1986.

1 Statut je više puta mijenjan, posljednji put odlukom Glavne skupštine od 30.09.1991. 003

1 Odluka Glavne Skupštine od 13.12.1991. 004
Odlučena i sprovedena dokapitalizacija kroz emisiju novih akcija u vrednosti od 140.000.000,00 ATS. Izmjena statuta u članu 5.

12 Statut je usaglašen sa 1. Euro-JuBeG odlukom Glavne skupštine od 09.12.2002. 005

12 Odluka Glavne skupštine od 09.12.2002. godine. 006
Odlučena i sprovedena dokapitalizacija iz sredstava društva u vrijednosti od 1.440,00 evra. Izmjena statuta u članovima 5. i 6.

PREDSJEDNIŠTVO

- 13 C Jam Schlaff,
zastupa sam
- 17 K Franz Köck,
zastupa sam

SAMOSTALNI AKCIONAR

- 17 L MS Privatstiftung
(registrovana privatna fondacija)

ČLAN NADZORNOG ODBORA

- 9 G Dr Harry Neubauer, d
Predsjednik
- 9 H Michael Hason,
Zamjenik predsjednika
- 9 I Tobias Hauser, datum rođenja 20.12.1947
Član

----- LICA -----

- 1 C Jam Schlaff, d
7 Ditscheinerga
- 7 G Dr Harry Neubauer,
12 An der Hülben 4
- 7 H Michael Hason,
17 Praterstraße 2
- 9 I Tobias Hauser,
17 Talacker 3
- 17 K Franz Köck,
17 Guschelbauer
- 17 L MS Privatstiftung
17 (FN 194908 f)
17 c/o Dr.Harry Neubauer, An der Hülben 4, 1010 Wien

----- EVIDENCIJA O UPISIMA -----

Trgovinski sud u Beču

- 1 Prvi upis završen 17.02.1994. ref. 904 Fr 593/94 w
Prvi upis u skladu sa Čl. XXIII, stav 4 Zakona
o trgovinskom registru

- | | | |
|----|---|-------------------------------|
| 7 | Upis izvršen 05.02.1998
Zahtjev za izmjenu primljen 22.12.1997. | Br. predmeta 74 Fr 11884/97 y |
| 8 | Upis izvršen 19.02.1999
Zahtjev za izmjenu primljen 18.01.1999. | Br. predmeta 74 Fr 771/99 y |
| 9 | Upis izvršen 15.02.2000
Zahtjev za izmjenu primljen 10.02.2000. | Br. predmeta 73 Fr 1672/00 t |
| 12 | Upis izvršen 03.01.2003.
Zahtjev za izmjenu primljen 20.12.2002. | Br. predmeta 73 Fr 15388/02 f |
| 13 | Upis izvršen 08.01.2004.
Zahtjev za izmjenu primljen 29.12.2003. | Br. predmeta 73 Fr 23/04 b |
| 17 | Upis izvršen 11.09.2007.
Zahtjev za izmjenu primljen 12.07.2007. | Br. predmeta 73 Fr 7147/07 f |
| 18 | Upis izvršen 15.04.2008.
Zahtjev za izmjenu primljen 10.04.2008. | Br. predmeta 73 Fr 4169/08 i |
| 23 | Upis izvršen 14.09.2012.
Elektronski podnesen završni račun primljen 07.09.2012. | Br. predmeta 73 Fr 14641/12w |

-----INFORMACIJA KOJU JE DOSTAVILA AUSTRIJSKA NARODNA BANKA-----
Identifikacioni broj koji važi na dan 03.04.2013.: 300110

Izdato od strane Trgovinskog suda u Beču ***** HA021
Sudska taksa: 13,0 eura***03.04.2013. 09:57:45, 298 29364230 ***
Broj redova: 89

Firmenbuch (Trgovinski registar) **Pozvano 3.4.2013.** u 09:57:45 SEV
Potpis

(Na svakoj strani izvoda pečat Trgovinskog suda Beč sa grbom)

Taksa od € 13.- naplaćena. Trgovinski sud Beč, 3. april 2013.
Ovim se ovjerava potpis službenice Trgovinskog suda Beč po ugovoru,
Elisabeth Schmid.
Predsjedništvo Trgovinskog suda Beč
1030 Wien (Beč), Marxerg. 1a
Wien (Beč) -3. april 2013.
Predsjednik mr Peter Hadler Pečat:
Predsjednik Trgovinskog suda Beč

APOSTILLE

Taksa od € 13.- naplaćena

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

-3. april 2013.

1. Zemlja: **Austrija**

Ovaj javni dokument

2. potpisala je mr **Peter Hadler**

3. u svojstvu **Predsjednika Trgovinskog suda**

4. On je snabdjeven žigom/pečatom **Trgovinskog suda Beč**

potvrđuje:

5. u Beču (Wien)

6. dana -3. aprila 2013.

7. Predsjednik Pokrajinskog suda za ZRS Wien (Beč), 1011 Wien (Beč) Schmerlingplatz 11

8. pod br. Zl. **101 Jv 3353/139**

za predsjednicu:

9. Pečat: Predsjednica Pokrajinskog suda ZRS Wien (Beč)

10. Potpis:

KR FOI Fabsits

Pečat: Trgovinski sud Beč

Ja, **Sofija Pekaović**, stalni sudski tumač za njemački i francuski jezik, postavljena rješenjem Ministra pravde Crne Gore br. 03-1194/93 od 8.4.1993, potvrđujem da je ovaj prevod tačan i vjeran originalu na njemačkom jeziku.

Podgorica, 06.04.2013



S. Pekaović
S. Pekaović, sudski tumač

SPISAK DIREKTORA I SEKRETARA ARALSOFT LIMITED

Ovim se potvrđuju da su sljedeće osobe direktori i sekretar gore pomenutog privrednog društva.

Direktori	Državljanstvo	Adresa prebivališta
G-din Michael Tannousis	Kipra	[REDACTED]
Gđa Theano Christofi	Kipra	[REDACTED]
Sekretar VIMATEX LIMITED	Kipra	[REDACTED]

Ovim potvrđujem, s obzirom da nije bilo promjena od 05.12.2005 da su gore pomenuti direktori trenutno ovlašćeni da potpišu u ime ARALSOFT LIMITED.

(dat potpis)
Eleni Theodorou Argyrou
u ime Vimatex Limited
sekretar
Nikozija, 21. mart 2013

(dat pečat)

Potpisano (pečatirano) na današnji dan u mom prisustvu od strane Eleni Theodorou Argyrou koja je meni poznata. U potvrdu toga stavljam svoj potpis i zvanični pečat ovog 21 dana marta 2013. godine.

(dat potpis)
VRAHIMIS SKORDIS
službenik za ovjeravanje
Nikozija- Kipar
(dat pečat)

Ovim potvrđujem da je potpis na prednjoj strani potpis V. Skordis-a službenika za ovjeravanje Nikozije, imenovanog od strane Savjeta ministara Republike Kipar u skladu sa Zakonom o službenicima za ovjeravanje Cap 39 da ovjerava potpise i pečate i dalje potvrđujem da je pečat suprotno od pomenutog potpisa pečat službenika za ovjeravanje Nikozija. Službenik okruga samo ovjerava potpis i pečat službenika za ovjeravanje i ne snosi odgovornost za sadržaj dokumenta.

Nikozija, Kipar
22. mart 2013

(dat potpis)
Službenik okruga Nikozija
Nicos Papadopoulos
(dat pečat)

Ja, Aleksandra Četković, stalni sudski tumač/prevodilac za engleski jezik, imenovana Rješenjem Ministarstva pravde br. 03-8225/08, potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.
Podgorica 29.03.2013.



APOSTIL
(Convention de La Haye du 5 Octobre, 1961)

1. Zemlja: KIPAR
OVAJ JAVNI DOKUMENT
2. Potpisao NICOS PAPADOPOULOS
3. U svojstvu SLUŽBENIKA OKRUGA
4. Udaren pečat/žig SLUŽBENIKA OKRUGA
Ovjeren

5. u NIKOZIJI

6. na dan 22. MARTA 2013. GODINE

7. od strane V.IOANNOU

8. Br. 75676/13

9. Pečat/Žig:

(Pečat: MINISTARSTVO PRAVDE I JAVNOG REDA)

10. Potpis: **(dat potpis)**

stalni sekretar Ministarstva Pravde i Javnog reda

Ja, Aleksandra Četković, stalni sudski tumač/prevodilac za engleski jezik, imenovana Rješenjem Ministarstva pravde br. 03-8225/08, potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.

Podgorica 29.03.2013.



REPUBLIKA KIPAR

HE 163196

MINISTARSTVO TRGOVINE, INDUSTRIJE I TURIZMA
ODJELJENJE SEKRETARA PRIVREDNIH DRUŠTAVA I SUDSKOG IZVRŠITELJA NIKOZIJA

6 DECEMBAR 2012

POTVRDA

ARALSOFT LIMITED

Ovim se potvrđuje da, u skladu sa evidencijom koja se nalazi u posjedu ovog Odjeljenja, sljedeće osobe su direktori i sekretar društva:

Direktori

Michael Tannousis
[REDACTED]

Državljanstvo

Kipra

Theano Christofi
[REDACTED]

Kipra

Sekretar

VIMATEX LIMITED
[REDACTED]

(dat potpis)

u ime sekretara privrednih društava

Ja, Aleksandra Četković, stalni sudski tumač/prevodilac za engleski jezik, imenovana Rješenjem Ministarstva pravde br. 03-8225/08, potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.
Podgorica 29.03.2013.



APOSTIL
(Convention de La Haye du 5 Octobre, 1961)

1. Zemlja: KIPAR
OVAJ JAVNI DOKUMENT
2. Potpisao S. PAPAIOANNOU
3. U svojstvu SEKRETARA PRIVREDNIH DRUŠTAVA
4. Udaren pečat/žig SEKRETARA PRIVREDNIH DRUŠTAVA

Ovjeren

5. u NIKOZIJI
6. na dan 11. DECEMBRA 2012. GODINE
7. od strane A. CONSTANTINOU
8. Br. 398691/12

9. Pečat/Žig:

(Pečat: MINISTARSTVO PRAVDE I JAVNOG REDA)

10. Potpis: ***(dat potpis)***

stalni sekretar Ministarstva Pravde i Javnog reda

Ja, Aleksandra Četković, stalni sudski tumač/prevodilac za engleski jezik, imenovana Rješenjem Ministarstva pravde br. 03-8225/08, potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.

Podgorica 29.03.2013.



Potpisano (pečatirano) na današnji dan u mom prisustvu od strane T. Christofi i E.T.Argyrou koji su mi poznati. U potvrdu toga stavljam svoj potpis i zvanični pečat ovog 21 dana marta 2013. godine.

(dat potpis)

VRAHIMIS SKORDIS
službenik za ovjeravanje
Nikozija- Kipar
(dat pečat)

Ovim potvrđujem da je potpis na prednjoj strani potpis V. Skordis-a službenika za ovjeravanje Nikozije, imenovanog od strane Savjeta ministara Republike Kipar u skladu sa Zakonom o službenicima za ovjeravanje Cap 39 da ovjerava potpise i pečate i dalje potvrđujem da je pečat suprotno od pomenutog potpisa pečat službenika za ovjeravanje Nikozija. Službenik okruga samo ovjerava potpis i pečat službenika za ovjeravanje i ne snosi odgovornost za sadržaj dokumenta.

Nikozija, Kipar
22. mart 2013

(dat potpis)

Službenik okruga Nikozija
Nicos Papadopoulos
(dat pečat)

Ja, Aleksandra Četković, stalni sudski tumač/prevodilac za engleski jezik, imenovana Rješenjem Ministarstva pravde br. 03-8225/08, potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.
Podgorica 29.03.2013.



APOSTIL
(Convention de La Haye du 5 Octobre, 1961)

1. Zemlja: KIPAR
OVAJ JAVNI DOKUMENT
2. Potpisao: NICOS PAPADOPOULOS
3. U svojstvu: SLUŽBENIKA OKRUGA
4. Udaren pečat/žig: SLUŽBENIKA OKRUGA
Ovjeren

5. u NIKOZIJI
6. na dan 22. MARTA 2013. GODINE
7. od strane V.IOANNOU
8. Br. 75675/13
9. Pečat/Žig:

(Pečat: MINISTARSTVO PRAVDE I JAVNOG REDA)

10. Potpis: **(dat potpis)**
stalni sekretar Ministarstva Pravde i Javnog reda

Ja, Aleksandra Četković, stalni sudski tumač/prevodilac za engleski jezik, imenovana Rješenjem Ministarstva pravde br. 03-8225/08, potvrđujem da je ovaj prevod vjeran originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.
Podgorica 29.03.2013.



List of Directors and Secretary

ARALSOFT LIMITED

This is to certify that the following are the directors and secretary of the above company.

Directors	Nationality	Residential Address
Mr. Michael Tannousis	Cyprus	[REDACTED] [REDACTED] Cyprus
Mrs Theano Christofi	Cypriot	[REDACTED] [REDACTED] Nicosia, Cyprus
Secretary		
VIMATEX LIMITED	Cypriot	[REDACTED] [REDACTED] Nicosia, Cyprus

I hereby confirm as there have been no changes since 05.12.2005 the above mentioned directors are currently authorised to sign on behalf of ARALSOFT LIMITED.



 Eleni Theodorou Argyrou
 For Vimatex Limited
 Secretary

Nicosia, 21st March 2013



Signed (or sealed) this day in my presence
 by..... *Eleni Theodorou Argyrou*
 who is/are personally known to me. In testimony
 whereof I have hereto set my hand and official
 seal this..... *21*... day of *March*... 20..*13*
 *VRAMITS SKORDIS* (sgd)
 (VRAMITS SKORDIS)
 Certifying Officer, Nicosia - Cyprus.



This is to certify that the signature appearing above/overleaf is the signature of Mr. V. Ioannou.....
 a Certifying Officer of Nicosia appointed by the Council of Ministers of the Republic of Cyprus under the Certifying Officers Law Cap 39 to certify signatures and seals, and that the seal opposite the said signature is that of the Certifying Officer of Nicosia. The District Officer certifies only the signature and the seal of the Certifying Officer and assumes no responsibility for the content of this document.

22 MAR 2013

(Handwritten Signature)
 District Officer Nicosia

NICOS PAPAPOPOULOS

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country CYPRUS.
This public document
2. has been signed by **NICOS PAPAPOPOULOS**
3. acting in the capacity of District Officer
4. bears the seal/stamp of the District Office.

Certified

5. at Nicosia. **V. IOANNOU**
6. the **22 MAR 2013**
7. by
8. No. **75676/13**
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



(Handwritten Signature)
 Permanent Secretary
 Ministry of Justice and Public Order

ΚΥΠΡΙΑΚΗ
REPUBLIC



ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
OF CYPRUS

HE 163196

MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM
DEPARTMENT OF REGISTRAR OF
COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER
NICOSIA

6 December, 2012

CERTIFICATE

ARALSOFT LIMITED

It is hereby certified that, in accordance with the records kept by this Department,
the Registered Office of the above Company is situated at:

Thiseos, 4
Egkomi, 2413, Nicosia, Cyprus


S. Papaioannou
For Registrar of Companies
(Sgn) ST PAPAIOANNOU

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country CYPRUS.
This public document
2. has been signed by S. PAPAIOANNOU
3. acting in the capacity of Registrar of Companies.
4. bears the seal/stamp of the Registrar of Companies.
5. at Nicosia.
6. the 11 DEC 2012
7. by A. CONSTANTINOU
8. No. 398697/12
9. Seal/Stamp
10. Signature:




Permanent Secretary
Ministry of Justice and Public Order





HE 163196

HE 44

THE COMPANIES LAW, CAP. 113

Section 15(1)

CERTIFICATE OF INCORPORATION

IT IS HEREBY CERTIFIED that,

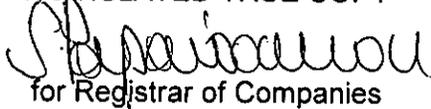
ARALSOFT LIMITED

has this day been incorporated under the Companies Law, Cap. 113 as a Limited Liability Company.

Given under my hand in Nicosia on the 18th of July, 2005

.....
Registrar of Companies

TRANSLATED TRUE COPY


for Registrar of Companies

6 December, 2012

(Sgn) ST PAPAIOANNOU

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country CYPRUS.
This public document **S. PAPAIOANNOU**
2. has been signed by
3. acting in the capacity of Registrar of Companies.
4. bears the seal/stamp of the Registrar of Companies.

Certified

5. at Nicosia. 6. the **11 DEC 2012**
7. by **A. CONSTANTINOU**
8. No. **398695/12**
9. Seal/Stamp 10. Signature:




.....
Permanent Secretary
Ministry of Justice and Public Order



HE 163196

MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM
DEPARTMENT OF REGISTRAR OF
COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER
NICOSIA

6 December, 2012

CERTIFICATE

ARALSOFT LIMITED

It is hereby certified that, in accordance with the records kept by this Department, the following are the Directors and Secretary of the above Company:

Directors

Country of Nationality

MICHAEL TANNOUSIS

Cyprus

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

THEANO CHRISTOFI

Cyprus

[REDACTED]

[REDACTED]

Secretary

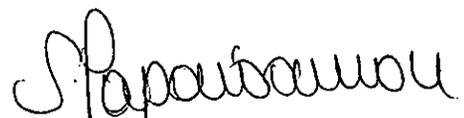
Country of Nationality

VIMATEX LIMITED

[REDACTED]

[REDACTED]

Nicosia, Cyprus


For Registrar of Companies

(Sgn) ST PAPAIOANNOU

ARALSOFT LIMITED

IRAKLI 2, EGKOMI
P.C. 2413
NICOSIA - CYPRUS
TEL: +357-22361300
FAX: +357-22752597

PUNOMOĆJE

21.03.2013

Kojim ovlašćujem Tamaru Durutović, a [redacted]

[redacted]
(potpisati i ovjeriti ugovor o prenosu 100% udjela pred nadležnim organom, popuniti i predati formular, preuzeti rješenje i dr) vezano za prenos 100% udjela u Društvu Bigova bay d.o.o., Kotor za cijenu od 1.000,00 EUR Društvu Robert Placzek Holding Aktiengesellschaft, Austria, reg.br.. FN 79648, kao sticaocu udjela, pred nadležnim organima i CRPS-om u Podgorici, kao i da može potpisati izmjenjeni i dopunjeni statut Društva Bigova bay d.o.o., Kotor.

Ovo punomoće važi godinu dana do 21.03.2014.

POWER OF ATTORNEY

On 21.03.2013

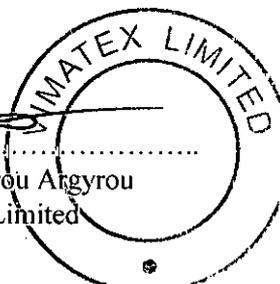
I hereby authorize Tamara Durutovic, a [redacted] Durutovic&Boljevic from Podgorica, Ne account of Aralsoft Limited, Theseos, 4, Egkomi P.C. 2413 NICOSIA, Cyprus, reg. no. HE 163196 to undertake all necessary legal activities (to sign and certify the contract on transfer of 100% of shares before the competent body, to fulfil and submit the form, to take over the decision etc.) related to transfer of 100% of shares in company Bigova Bay d.o.o., Kotor for the price of 1.000,00 EUR with company Robert Placzek Holding Aktiengesellschaft, Austria, registryration no. FN 79648, as the shares' acquirer before the competent bodies and CRCE Podgorica, as well as to sign the amended Bylaws of the company Bigova Bay d.o.o., Kotor.

This Power of Attorney is for one year until 21.03.2014

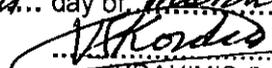
The common seal of
Aralsoft Limited
was hereunto
affixed in the presence of:


.....
Theano Christofi
Director


.....
Eleni Theodorou Argyrou
For Vimatex Limited
Secretary



Signed (or sealed) this day in my presence
by.....
.....
who is/are personally known to me. In testimony
whereof I have hereto set my hand and official
seal this..... day of..... 2013.

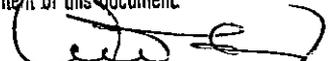

.....(sgd)
(VRAHIMIS SKORDIS)
Certifying Officer, Nicosia - Cyprus





This is to certify that the signature appearing above/overleaf is the signature of Mr. V. Ioannou a Certifying Officer of Nicosia appointed by the Council of Ministers of the Republic of Cyprus under the Certifying Officers Law Cap 39 to certify signatures and seals, and that the seal opposite the said signature is that of the Certifying Officer of Nicosia. The District Officer certifies only the signature and the seal of the Certifying Officer and assumes no responsibility for the content of this document.

Nicosia, CYPRUS
22 MAR 2013


District Officer Nicosia

NICOS PAPAPOULOS

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

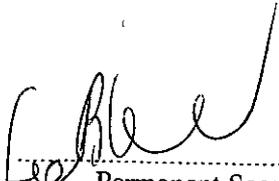
1. Country CYPRUS.
This public document **NICOS PAPAPOULOS**
2. has been signed by
3. acting in the capacity of District Officer
4. bears the seal/stamp of the District Office.

Certified

5. at Nicosia.
6. the **22 MAR 2013**
7. by **V. IOANNOU**
8. No. **75675/13**

9. Seal/Stamp:
10. Signature:




Permanent Secretary
Ministry of Justice and Public Order

POWER OF ATTORNEY

PUNOMOĆJE

We, the undersigned,

Mi, dole potpisani,

Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import "BIGOVA BAY" doo Kotor, a company incorporated under the laws of Republic of Montenegro, with the registered seat in Kotor, Stari Grad 301, ID no. 02462893, registered before the Ministry of Finance, Tax Administration, Central Registry of Business Entities in Podgorica under reg. no. 50296201 ("Company"),

Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import "BIGOVA BAY" doo Kotor, društvo osnovano u skladu sa propisima Crne Gore, sa sedištem u Kotoru, Stari Grad 301, matični broj: 02462893 registrovanom pred Ministarstvom finansija, Poreska uprava, Centralnim registrom privrednih subjekata u Podgorici pod reg. brojem: 50296201 ("Društvo"),

duly represented by Mr. Moshe Russo, executive director of the Company, hereby authorizes each of the following persons, individually:

koje zastupa Moshe Russo, izvršni direktor Društva, ovim ovlašćuje, i to svakog od navedenih lica ponaosob:

Ms.Mirjana Kovacevic attorney at law,

Advokata Mirjanu Kovačević, posjednik

Administration for the City of Belgrade, from Belgrade, Serbia, Klare Cetkin 15 St, with

Beograda, Srbija, Klare Cetkin 15, sa adovokatskom kancelarijom u ul.

and

Ms. Olga Veselinovic, attorney at law, Advokata Olgu Veselinović, posjednik
putne isprave br. [REDACTED], izdat od MUP

Belgrade, Serbia, Loznicka 18 St, with Beogradska 33, Beograd, Srbija;
registered office in Beogradska St. 33,
Belgrade, Serbia;

to act in our name and on our behalf and da u naše ime i za naš račun pred
to individually undertake the following Ministarstvom finansija, Poreska uprava,
activities with the Ministry of Finance, Tax Centralnim registrom privrednih subjekata
Administration, Central Registry of u Podgorici, individualno preduzmu
Business Entities in Podgorica: sledeće radnje:

- to sign and submit the request for the registration of the changes within the Company arising by the following:
 - By signing Stake purchase agreement, by which ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT become the sole owner of 100% stake in the Company;
 - By adoption of the Statute (clean
- potpišu i podnesu zahtev za registraciju promena u Društvu i to promena nastalih:
 - zaključenjem Ugovora o prenosu udela, kojim je ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT postao jedini vlasnik 100% udjela u Društvu;
 - Usvajanjem Statuta Društva

version), enacted by the Company's founder;

- By issuing the Decision on removal of Branka Lazarevic from the position of the Authorised representative of the Company, which Decision is issued by the Company's founder;
- to receive the resolution issued in relation to the registration of the changes in the Company, as designated in the paragraph above, and to sign any and all documents pertaining to the execution of the above registration of the changes within the Company, the issuance of which is required by the Company under the applicable laws of Montenegro.

The above named persons are hereby authorized to represent the Company before all competent courts, governmental and other authorities and any third parties in relation to the above

(prečišćena verzija), od strane osnivača;

- Donošenjem Odluke o razrešenju Branke Lazarević kao ovlašćenog zastupnika Društva koju odluku je doneo osnivač;
- da preuzmu rešenje doneto u vezi registracije promena u Društvu, kako je u prethodnom stavu navedeno i da potpišu bilo koji dokument koji se odnosi na izvršenje gore navedene reigistracije promena u Društvu, a za čije donošenje postoji obaveza Društva u skladu sa pozitivnim propisima Crne Gore.

Gore imenovana lica su ovim ovlašćena da zastupaju Društvo pred svim nadležnim sudovima, državnim i drugim organima i trećim licima u vezi sa gore naznačenim dokumentima, kao i da preduzimaju sve

listed documents, as well as to take all other legal and factual actions related thereto. druge pravne i faktičke radnje u vezi sa registracijom promena u Društvu.

If necessary, the above named attorneys are authorized to transfer their authorizations, in whole or in part, to another attorney. Ukoliko je potrebno, gore imenovana lica su ovlašćena da prenesu djelimično ili u cjelosti svoja ovlašćenja iz ovog punomoćja na drugog advokata.



Issued in Vienna, on 22 March 2013

Izdato u Beču, dana 22.03.2013. godine.

For the Company/za Društvo:

Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import "BIGOVA BAY" doo Kotor

Moshe Russo executive director/Moshe Russo izvršni direktor

Na osnovu Zakona o privrednim društvima (Službeni list RCG, br.6/02,17/07, 80/08, 40/10, 73/10, 36/11 i 40/11) i Ugovora o prenosu udjela u Društvu za proizvodnju, promet i usluge, export-import Bigova bay d.o.o Kotor od 08.04.2013.godine osnivač Društva Bigova bay d.o.o Kotor (u daljem tekstu: Društvo), dana 08.04.2013.godine donosi

S T A T U T

Društva za proizvodnju, promet i usluge, export-import Bigova bay d.o.o Kotor

I OPŠTE ODREDBE

Član 1.

Ovim Statutom Društva za proizvodnju, promet i usluge, export-import Bigova bay d.o.o Kotor uređuje se:

- firma i sjedište Društva
- pečat i štambilj Društva
- osnivač Društva
- djelatnost društva
- osnivački ulog
- povećanje i smanjenje osnovnog kapitala u Društvu
- prestanak Društva
- dopunske uplate u Društvu
- upravljanje Društvom
- zastupanje Društva
- vrsta i obim odgovornosti Društva
- ovlaštenja Društva u pravnom prometu sa trećim licima
- sticanje i raspodjela dobiti u Društvu
- prava, obaveze i odgovornosti osnivača prema Društvu i Društva prema osnivaču
- zaštita životne sredine.

II FIRMA I SJEDIŠTE DRUŠTVA

Član 2.

Društvo će u pravnom prometu sa trećim licima poslovati pod firmom:
Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import Bigova bay d.o.o Kotor
Skrraćena oznaka firme glasi:
Bigova bay d.o.o Kotor

Član 3.

Sjedište Društva i adresa za primanje službenih pismena je u Kotoru, Stari grad 301.
O promjeni sjedišta i firme odlučuje osnivač Društva.

III PEČAT I ŠTAMBILJ DRUŠTVA

Član 4.

Društvo ima svoj pečat i štambilj.

Pečat Društva je okruglog oblika i sadrži slijedeći tekst:

Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import Bigova bay d.o.o Kotor.

Štambilj Društva je pravougaonog oblika i sem naziva društva ima i tekst koji bliže određuje njegovu namjenu.

Društvo može imati i svoj zaštitni znak, amblem, memorandum i druge oznake firme.

Način donošenja, usvajanja i zaštite oznake firme iz prednjeg stava će urediti posebnom odlukom osnivač odnosno vlasnik društva.

IV OSNIVAČI DRUŠTVA

Član 5.

Osnivač Društva je:

ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT, akcionarsko društvo, registrovano u skladu
Trattn

V PREDMET POSLOVANJA

Član 6.

Društvo se osniva radi obavljanja slijedećih djelatnosti:

- 01.1 Gajenje jednogodišnjih i dvogodišnjih biljaka
- 01.11 Gajenje žita (osim pirinča), leguminoza i uljarica
- 01.12 Gajenje pirinča
- 01.13 Gajenje povrća, bostana, korenastih i krtolastih biljaka
- 01.14 Gajenje šećerne trske
- 01.15 Gajenje duvana
- 01.16 Gajenje biljaka za proizvodnju vlakana
- 01.19 Gajenje ostalih jednogodišnjih i dvogodišnjih biljaka
- 01.2 Gajenje višegodišnjih biljaka
- 01.21 Gajenje grožđa

- 01.22 Gajenje tropskog i suptropskog voća
- 01.23 Gajenje agruma
- 01.24 Gajenje jabučastog i koštičavog voća
- 01.25 Gajenje ostalog drvenastog, žbunastog i jezgrastog voća
- 01.26 Gajenje uljnih plodova
- 01.27 Gajenje biljaka za pripremanje napitaka
- 01.28 Gajenje začinskog, aromatičnog i lekovitog bilja
- 01.29 Gajenje ostalih višegodišnjih biljaka
- 01.3 Gajenje sadnog materijala
- 01.4 Uzgoj životinja
 - 01.41 Uzgoj muznih krava
 - 01.42 Uzgoj drugih goveda i bivola
 - 01.43 Uzgoj konja i drugih kopitara
 - 01.44 Uzgoj kamila i lama
 - 01.45 Uzgoj ovaca i koza
 - 01.46 Uzgoj svinja
 - 01.47 Uzgoj živine
 - 01.49 Uzgoj ostalih životinja
- 01.50 Mešovita poljoprivredna proizvodnja
- 03.1 Ribolov
 - 03.11 Morski ribolov
 - 03.12 Slatkovodni ribolov
 - 03.21 Morska akvakultura
 - 03.22 Slatkovodna akvakultura
- 05.1 Vadjenje kamenog uglja
 - 05.10 Vadjenje kamenog uglja
 - 05.20 Vadjenje lignita i mrkog uglja
- 06.10 Vadjenje sirove nafte
- 06.20 Vadjenje prirodnog gasa
- 07.10 Vadjenje ruda gvožđa
- 07.21 Vadjenje ruda uranijuma i torijuma
- 07.29 Vadjenje ruda obojenih metala
- 08.11 Vadjenje građevinskog i ukrasnog kamena, krečnjaka, sirovog gipsa, krede i škriljca
- 08.12 Vadjenje šljunka, peska, gline i kaolina
- 08.91 Vadjenje minerala, proizvodnja mineralnih đubriva i hemikalija
- 08.92 Vadjenje treseta
- 08.93 Vadjenje soli
- 08.99 Ostalo vadjenje ruda i kamena
- 09.10 Uslužne delatnosti u vezi sa vadjenjem nafte i gasa
- 09.90 Uslužne delatnosti u vezi sa vadjenjem ostalih ruda i kamena
- 10.11 Prerada i konzervisanje mesa
- 10.12 Prerada i konzervisanje živinskog mesa
- 10.13 Proizvodnja mesnih prerađevina
- 10.20 Prerada i konzervisanje ribe, ljuskara i mekušaca

- 10.31 Prerada i konzervisanje krompira
- 10.32 Proizvodnja sokova od voća i povrća
- 10.39 Ostala prerada i konzervisanje voća i povrća
- 10.41 Proizvodnja ulja i masti
- 10.42 Proizvodnja margarina i sličnih jestivih masti
- 10.51 Prerada mleka i proizvodnja sireva
- 10.52 Proizvodnja sladoleda
- 10.61 Proizvodnja mlinskih proizvoda
- 10.62 Proizvodnja skroba i skrobnih proizvoda
- 10.71 Proizvodnja hleba, svežeg peciva i kolača
- 10.72 Proizvodnja dvopeka, kekisa, trajnog peciva i kolača
- 10.73 Proizvodnja makarona, rezanaca i sličnih proizvoda od brašna
- 10.81 Proizvodnja šećera
- 10.82 Proizvodnja kakaoa, čokolade i konditorskih proizvoda
- 10.83 Prerada čaja i kafe
- 10.84 Proizvodnja začina i drugih dodataka hrani
- 10.85 Proizvodnja gotovih jela
- 10.86 Proizvodnja homogenizovanih hranljivih preparata i dijetetske hrane
- 10.89 Proizvodnja ostalih prehrambenih proizvoda
- 10.91 Proizvodnja gotove hrane za domaće životinje
- 10.92 Proizvodnja gotove hrane za kućne ljubimce
- 11.01 Destilacija, prečišćavanje i mešanje pića
- 11.02 Proizvodnja vina od grožđa
- 11.03 Proizvodnja pića i ostalih voćnih vina
- 11.04 Proizvodnja ostalih nedestilovanih fermentisanih pića
- 11.05 Proizvodnja piva
- 11.06 Proizvodnja slada
- 11.07 Proizvodnja osvežavajućih pića, mineralne vode i ostale flaširane vode
- 12.00 Proizvodnja duvanskih proizvoda
- 13.10 Priprema i predenje tekstilnih vlakana
- 13.20 Proizvodnja tkanina
- 13.30 Dovršavanje tekstila
- 13.9 Proizvodnja ostalog tekstila
- 13.91 Proizvodnja pletenih i kukičanih materijala
- 13.92 Proizvodnja gotovih tekstilnih proizvoda, osim odeće
- 13.93 Proizvodnja tepiha i prekrivača za pod
- 13.94 Proizvodnja užadi, kanapa, pletenica i mreža
- 13.95 Proizvodnja netkanog tekstila i predmeta od njega, osim odeće
- 13.96 Proizvodnja ostalog tehničkog i industrijskog tekstila
- 13.99 Proizvodnja ostalih tekstilnih predmeta
- 14.11 Proizvodnja kožne odeće
- 14.12 Proizvodnja radne odeće
- 14.13 Proizvodnja ostale odeće
- 14.14 Proizvodnja rublja

14.19 Proizvodnja ostalih odevnih predmeta i pribora
14.20 Proizvodnja proizvoda od krzna
14.31 Proizvodnja pletenih i kukičanih čarapa
14.39 Proizvodnja ostale pletene i kukičane odeće
15.11 Štavljenje i dorada kože; dorada i bojenje krzna
15.12 Proizvodnja putnih i ručnih torbi i sl., saračkih proizvoda i kaiševa
15.20 Proizvodnja obuće
16.10 Rezanje i obrada drveta
16.21 Proizvodnja furnira i ploča od drveta
16.22 Proizvodnja parketa
16.23 Proizvodnja ostale građevinske stolarije i elemenata
16.24 Proizvodnja drvene ambalaže
16.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od drveta, plute, slame i pruća
17.11 Proizvodnja vlakana celuloze
17.12 Proizvodnja papira i kartona
17.21 Proizvodnja talasastog papira i kartona i ambalaže od papira i kartona
17.22 Proizvodnja predmeta od papira za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu
17.23 Proizvodnja kancelarijskih predmeta od papira
17.24 Proizvodnja tapeta
17.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od papira i kartona
18.1 Štampanje i štamparske usluge
18.11 Štampanje novina
18.12 Ostalo štampanje
18.13 Usluge pripreme za štampu
18.14 Knjigovezačke i srodne usluge
18.20 Umnožavanje snimljenih zapisa
19.10 Proizvodnja produkata koksovanja
19.20 Proizvodnja derivata nafte
20.11 Proizvodnja industrijskih gasova
20.12 Proizvodnja sredstava za spravljanje boja i pigmenata
20.13 Proizvodnja ostalih osnovnih neorganskih hemikalija
20.14 Proizvodnja ostalih osnovnih organskih hemikalija
20.15 Proizvodnja vještačkih đubriva i azotnih jedinjenja
20.16 Proizvodnja plastičnih masa u primarnim oblicima
20.17 Proizvodnja sintetičkog kaučuka u primarnim oblicima
20.20 Proizvodnja pesticida i drugih hemikalija za poljoprivredu
20.30 Proizvodnja boja, lakova i sličnih premaza, grafičkih boja i kitova
20.41 Proizvodnja sapuna i deterdženata, sredstava za čišćenje i poliranje
20.42 Proizvodnja parfema i toaletnih preparata
20.51 Proizvodnja eksploziva
20.52 Proizvodnja sredstava za lijepljenje
20.53 Proizvodnja eteričnih ulja
20.59 Proizvodnja ostalih hemijskih proizvoda
20.60 Proizvodnja vještačkih vlakana

21.10 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda
21.20 Proizvodnja farmaceutskih preparata
22.11 Proizvodnja guma za vozila, protektiranje guma za vozila
22.19 Proizvodnja ostalih proizvoda od gume
22.21 Proizvodnja ploča, listova, cijevi i profila od plastike
22.22 Proizvodnja ambalaže od plastike
22.23 Proizvodnja predmeta od plastike za građevinarstvo
22.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od plastike
23.11 Proizvodnja ravnog stakla
23.12 Oblikovanje i obrada ravnog stakla
23.13 Proizvodnja šupljeg stakla
23.14 Proizvodnja staklenih vlakana
23.19 Proizvodnja i obrada ostalog stakla, uključujući tehničke staklene proizvode
23.20 Proizvodnja vatrostalnih proizvoda
23.31 Proizvodnja keramičkih pločica i ploča
23.32 Proizvodnja opeke, crijepa i građevinskih proizvoda od pečene gline
23.41 Proizvodnja keramičkih predmeta za domaćinstvo i ukrasnih predmeta
23.42 Proizvodnja sanitarnih keramičkih proizvoda
23.43 Proizvodnja izolatora i izolacionog pribora od keramike
23.44 Proizvodnja ostalih tehničkih proizvoda od keramike
23.49 Proizvodnja ostalih keramičkih proizvoda
23.51 Proizvodnja cementa
23.52 Proizvodnja kreča i gipsa
23.61 Proizvodnja proizvoda od betona namijenjenih za građevinarstvo
23.62 Proizvodnja proizvoda od gipsa namijenjenih za građevinarstvo
23.63 Proizvodnja svježeg betona
23.64 Proizvodnja maltera
23.65 Proizvodnja proizvoda od cementa s vlaknima
23.69 Proizvodnja ostalih proizvoda od betona, gipsa i cementa
23.70 Sječenje, oblikovanje i obrada kamena
23.91 Proizvodnja brusnih proizvoda
23.99 Proizvodnja ostalih proizvoda od nemetalnih minerala
24.10 Proizvodnja sirovog gvožđa, čelika i ferolegura
24.20 Proizvodnja čeličnih cijevi, šupljih profila i priključaka
24.31 Hladno valjanje šipki
24.32 Hladno valjanje pljosnatih proizvoda
24.33 Hladno oblikovanje profila
24.34 Hladno vučenje žice
24.41 Proizvodnja plemenitih metala
24.42 Proizvodnja aluminijuma
24.43 Proizvodnja olova, cinka i kalaja
24.44 Proizvodnja bakra
24.45 Proizvodnja ostalih obojenih metala
24.46 Proizvodnja nuklearnog goriva

24.51 Livenje gvožđa
24.52 Livenje čelika
24.53 Livenje lakih metala
24.54 Livenje ostalih obojenih metala
25.11 Proizvodnja metalnih konstrukcija i djelova konstrukcija
25.12 Proizvodnja metalnih vrata i prozora
25.21 Proizvodnja kotlova i radijatora za centralno grijanje
25.29 Proizvodnja ostalih metalnih cistjerna, rezervoara i kontejnera
25.30 Proizvodnja parnih kotlova, osim kotlova za centralno grijanje
25.40 Proizvodnja oružja i municije
25.50 Kovanje, presovanje, štancovanje i valjanje metala; metalurgija praha
25.61 Obrada i prevlačenje metala
25.62 Mašinska obrada metala
25.71 Proizvodnja sječiva
25.72 Proizvodnja brava i okova
25.73 Proizvodnja alata
25.91 Proizvodnja čeličnih buradi i slične ambalaže
25.92 Proizvodnja ambalaže od lakih metala
25.93 Proizvodnja žičanih proizvoda, lanaca i opruga
25.94 Proizvodnja veznih elemenata i vijčanih mašinskih proizvoda
25.99 Proizvodnja ostalih metalnih proizvoda
26.11 Proizvodnja elektronskih elemenata
26.12 Proizvodnja štampanih elektronskih ploča
26.20 Proizvodnja kompjutera i periferne opreme
26.30 Proizvodnja komunikacione opreme
26.40 Proizvodnja elektronskih uređaja za široku potrošnju
26.51 Proizvodnja mjernih, istraživačkih i navigacionih instrumenata i aparata
26.52 Proizvodnja satova
26.60 Proizvodnja opreme za zračenje, elektromedicinske i elektroterapeutske opreme
26.70 Proizvodnja optičkih instrumenata i fotografske opreme
26.80 Proizvodnja magnetnih i optičkih nosilaca zapisa
27.11 Proizvodnja elektromotora, generatora i transformatora
27.12 Proizvodnja opreme za distribuciju električne energije i opreme za upravljanje električnom energijom
27.20 Proizvodnja baterija i akumulatora
27.31 Proizvodnja kablova od optičkih vlakana
27.32 Proizvodnja ostalih elektronskih i električnih provodnika i kablova
27.33 Proizvodnja opreme za povezivanje žica i kablova
27.40 Proizvodnja opreme za osvjetljenje
27.5 Proizvodnja aparata za domaćinstvo
27.51 Proizvodnja električnih aparata za domaćinstvo
27.52 Proizvodnja neelektričnih aparata za domaćinstvo
27.90 Proizvodnja ostale električne opreme
28.11 Proizvodnja motora i turbina, osim za letjelice i motorna vozila

28.12 Proizvodnja hidrauličnih pogonskih uređaja
28.13 Proizvodnja ostalih pumpi i kompresora
28.14 Proizvodnja ostalih slavina i ventila
28.15 Proizvodnja ležajeva, zupčanika i zupčastih pogonskih elemenata
28.21 Proizvodnja industrijskih peći i gorionika
28.22 Proizvodnja opreme za podizanje i prenošenje
28.23 Proizvodnja kancelarijskih mašina i opreme, osim kompjutera i kompjuterske opreme
28.24 Proizvodnja ručnih pogonskih aparata sa mehanizmima
28.25 Proizvodnja rashladne i ventilacione opreme, osim za domaćinstvo
28.29 Proizvodnja ostalih mašina i aparata opšte namjene
28.30 Proizvodnja mašina za poljoprivredu i šumarstvo
28.41 Proizvodnja mašina za obradu metala
28.49 Proizvodnja ostalih mašina-alatki
28.91 Proizvodnja mašina za metalurgiju
28.92 Proizvodnja mašina za rudnike, kamenolome i građevinarstvo
28.93 Proizvodnja mašina za industriju hrane, pića i duvana
28.94 Proizvodnja mašina za industriju tekstila, odjeće i kože
28.95 Proizvodnja mašina za industriju papira i kartona
28.96 Proizvodnja mašina za izradu plastike i gume
28.99 Proizvodnja mašina za ostale specijalne namjene
29.10 Proizvodnja motornih vozila
29.20 Proizvodnja karoserija za motorna vozila, prikolice i poluprikolice
29.31 Proizvodnja električne i elektronske opreme za motorna vozila
29.32 Proizvodnja ostalih djelova i dodatne opreme za motorna vozila
30.1 Izgradnja brodova i čamaca
30.11 Izgradnja brodova i plovnih objekata
30.12 Izrada čamaca za sport i razonodu
30.20 Proizvodnja lokomotiva i šinskih vozila
30.30 Proizvodnja vazdušnih i svemirskih letjelica i odgovarajuće opreme
30.40 Proizvodnja borbenih vojnih vozila
30.91 Proizvodnja motocikala
30.92 Proizvodnja bicikala i invalidskih kolica
30.99 Proizvodnja ostale transportne opreme
31.01 Proizvodnja namještaja za poslovne i prodajne prostore
31.02 Proizvodnja kuhinjskog namještaja
31.03 Proizvodnja madraca
31.09 Proizvodnja ostalog namještaja
32.11 Kovanje novca
32.12 Proizvodnja nakita i srodnih predmeta
32.13 Proizvodnja imitacije nakita i srodnih proizvoda
32.20 Proizvodnja muzičkih instrumenata
32.30 Proizvodnja sportske opreme
32.40 Proizvodnja igara i igračka

32.50 Proizvodnja medicinskih i stomatoloških instrumenata i materijala
32.91 Proizvodnja metli i četki
32.99 Proizvodnja ostalih predmeta
33.11 Popravka metalnih proizvoda
33.12 Popravka mašina
33.13 Popravka elektronske i optičke opreme
33.14 Popravka električne opreme
33.15 Popravka i održavanje brodova i čamaca
33.16 Popravka i održavanje letjelica i svemirskih letjelica
33.17 Popravka i održavanje druge transportne opreme
33.19 Popravka ostale opreme
33.20 Montaža industrijskih mašina i opreme
35.11 Proizvodnja električne energije
35.12 Prenos električne energije
35.13 Distribucija električne energije
35.14 Trgovina električnom energijom
35.21 Proizvodnja gasa
35.22 Distribucija gasovitih goriva gasovodom
35.30 Snabdijevanje parom i klimatizacija
36.00 Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode
37.00 Uklanjanje otpadnih voda
38.11 Sakupljanje bezopasnog otpada
38.12 Sakupljanje opasnog otpada
38.21 Prerada i odstranjivanje bezopasnog otpada
38.22 Prerada i odstranjivanje opasnog otpada
38.31 Rastavljanje olupina
38.32 Reciklaža sortiranog otpada
39.00 Čišćenje životne sredine i druge aktivnosti u vezi sa upravljanjem otpadom
41.10 Razrada građevinskih projekata
41.20 Izgradnja stambenih i nestambenih zgrada
42.11 Izgradnja puteva i autoputeva
42.12 Izgradnja željezničkih pruga i podzemnih željeznica
42.13 Izgradnja mostova i tunela
42.21 Izgradnja cjevovoda
42.22 Izgradnja električnih i telekomunikacionih vodova
42.91 Izgradnja hidro objekata
42.99 Izgradnja ostalih građevina, na drugom mjestu nepomenutih
43.11 Rušenje objekata
43.12 Pripremna gradilišta
43.13 Ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem
43.21 Postavljanje električnih instalacija
43.22 Postavljanje vodovodnih, kanalizacionih, klimatizacionih sistema i sistema za grijanje
43.29 Ostali instalacioni radovi u građevinarstvu

43.31 Malterisanje
43.32 Ugradnja stolarije
43.33 Postavljanje podnih i zidnih obloga
43.34 Bojenje i zastakljivanje
43.39 Ostali završni radovi
43.91 Krovni radovi
43.99 Ostali nepomenuti specifični građevinski radovi
45.11 Trgovina automobilima i lakim motornim vozilima
45.19 Trgovina ostalim motornim vozilima
45.20 Održavanje i popravka motornih vozila
45.32 Trgovina na malo djelovima i opremom za motorna vozila
45.40 Trgovina motociklima, djelovima i priborom, održavanje i popravka motocikala
46.11 Posredovanje u prodaji poljoprivrednih sirovina, životinja, tekstilnih sirovina i poluproizvoda
46.12 Posredovanje u prodaji goriva, ruda, metala i industrijskih hemikalija
46.13 Posredovanje u prodaji drvene građe i građevinskog materijala
46.14 Posredovanje u prodaji mašina, industrijske opreme, brodova i aviona
46.15 Posredovanje u prodaji namještaja, predmeta za domaćinstvo i metalne robe
46.16 Posredovanje u prodaji tekstila, odjeće, krzna, obuće i predmeta od kože
46.17 Posredovanje u prodaji hrane, pića i duvana
46.18 Specijalizovano posredovanje u prodaji posebnih proizvoda
46.19 Posredovanje u prodaji raznovrsnih proizvoda
46.21 Trgovina na veliko žitom, sirovim duvanom, sjemenjem i hranom za životinje
46.22 Trgovina na veliko cvijećem i sadnicama
46.23 Trgovina na veliko životinjama
46.24 Trgovina na veliko sirovom, nedovršenom i dovršenom kožom
46.3 Trgovina na veliko hranom, pićem i duvanom
46.31 Trgovina na veliko voćem i povrćem
46.32 Trgovina na veliko mesom i proizvodima od mesa
46.33 Trgovina na veliko mliječnim proizvodima, jajima i jestivim uljima i mastima
46.34 Trgovina na veliko pićem
46.35 Trgovina na veliko duvanskim proizvodima
46.36 Trgovina na veliko šećerom, čokoladom i slatkišima
46.37 Trgovina na veliko kafom, čajevima, kakaoom i začinima
46.38 Trgovina na veliko ostalom hranom, uključujući ribe, ljuskare i mekušce
46.39 Nespecijalizovana trgovina na veliko hranom, pićem i duvanom
46.4 Trgovina na veliko predmetima za domaćinstvo
46.41 Trgovina na veliko tekstilom
46.42 Trgovina na veliko odjećom i obućom
46.43 Trgovina na veliko električnim aparatima za domaćinstvo
46.44 Trgovina na veliko porculanom, staklenom robom i sredstvima za čišćenje
46.45 Trgovina na veliko parfimerijskim i kozmetičkim proizvodima
46.46 Trgovina na veliko farmaceutskim proizvodima
46.47 Trgovina na veliko namještajem, tepisima i opremom za osvjjetljenje

- 46.48 Trgovina na veliko satovima i nakitom
- 46.49 Trgovina na veliko ostalim proizvodima za domaćinstvo
- 46.51 Trgovina na veliko kompjuterima, kompjuterskom opremom i softverima
- 46.52 Trgovina na veliko elektronskim i telekomunikacionim djelovima i opremom
- 46.61 Trgovina na veliko poljoprivrednim mašinama, opremom i priborom
- 46.62 Trgovina na veliko alatnim mašinama
- 46.63 Trgovina na veliko rudarskim i gradjevinskim mašinama
- 46.64 Trgovina na veliko mašinama za tekstilnu industriju i mašinama za šivenje i pletenje
- 46.65 Trgovina na veliko kancelarijskim namještajem
- 46.66 Trgovina na veliko ostalim kancelarijskim mašinama i opremom
- 46.69 Trgovina na veliko ostalim mašinama i opremom
- 46.71 Trgovina na veliko čvrstim, tečnim i gasovitim gorivima i sličnim proizvodima
- 46.73 Trgovina na veliko drvetom, građevinskim materijalom i sanitarnom opremom
- 46.74 Trgovina na veliko metalnom robom, instalacionim materijalima, opremom i priborom za grijanje
- 46.75 Trgovina na veliko hemijskim proizvodima
- 46.76 Trgovina na veliko ostalim poluproizvodima
- 46.77 Trgovina na veliko otpacima i ostacima
- 46.90 Nespecijalizovana trgovina na veliko
- 47.11 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama, pretežno hranom, pićem i duvanom
- 47.19 Ostala trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama
- 47.2 Trgovina na malo hranom, pićem i duvanom u specijalizovanim prodavnicama
- 47.21 Trgovina na malo voćem i povrćem u specijalizovanim prodavnicama
- 47.22 Trgovina na malo mesom i proizvodima od mesa u specijalizovanim prodavnicama
- 47.23 Trgovina na malo ribom, ljuskarima i mekušcima u specijalizovanim prodavnicama
- 47.24 Trgovina na malo hljebom, tjesteninama, kolačima i slatkišima u specijalizovanim prodavnicama
- 47.25 Trgovina na malo pićima u specijalizovanim prodavnicama
- 47.26 Trgovina na malo proizvodima od duvana u specijalizovanim prodavnicama
- 47.29 Ostala trgovina na malo hranom u specijalizovanim prodavnicama
- 47.30 Trgovina na malo motornim gorivima u specijalizovanim prodavnicama
- 47.4 Trgovina na malo informaciono-komunikacionom opremom u specijalizovanim prodavnicama
- 47.41 Trgovina na malo kompjuterima, perifernim jedinicama i softverom u specijalizovanim prodavnicama
- 47.42 Trgovina na malo telekomunikacionom opremom u specijalizovanim prodavnicama
- 47.43 Trgovina na malo audio i video opremom u specijalizovanim prodavnicama
- 47.51 Trgovina na malo tekstilom u specijalizovanim prodavnicama
- 47.52 Trgovina na malo metalnom robom, bojama i staklom u specijalizovanim prodavnicama

47.53 Trgovina na malo tepisima, zidnim i podnim oblogama u specijalizovanim prodavnicama
47.54 Trgovina na malo električnim aparatima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama
47.59 Trgovina na malo namještajem, opremom za osvjetljenje i ostalim predmetima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama
47.61 Trgovina na malo knjigama u specijalizovanim prodavnicama
47.62 Trgovina na malo novinama i kancelarijskim materijalom u specijalizovanim prodavnicama
47.63 Trgovina na malo muzičkim i video zapisima u specijalizovanim prodavnicama
47.64 Trgovina na malo sportskom opremom u specijalizovanim prodavnicama
47.65 Trgovina na malo igrama i igračkama u specijalizovanim prodavnicama
47.71 Trgovina na malo odjećom u specijalizovanim prodavnicama
47.72 Trgovina na malo obućom i predmetima od kože u specijalizovanim prodavnicama
47.73 Trgovina na malo farmaceutskim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama – apotekama
47.74 Trgovina na malo medicinskim i ortopedskim pomagalicama u specijalizovanim prodavnicama
47.75 Trgovina na malo kozmetičkim i toaletnim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama
47.76 Trgovina na malo cvijećem, sadnicama, sjemenjem, đubrivima, kućnim ljubimcima i hranom za kućne ljubimce u specijalizovanim prodavnicama
47.77 Trgovina na malo satovima i nakitom u specijalizovanim prodavnicama
47.78 Ostala trgovina na malo novim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama
47.79 Trgovina na malo polovnom robom u prodavnicama
47.81 Trgovina na malo hranom, pićima i duvanskim proizvodima na tezgama i pijacama
47.82 Trgovina na malo tekstilom, odjećom i obućom na tezgama i pijacama
47.89 Trgovina na malo ostalom robom na tezgama i pijacama
47.91 Trgovina na malo posredstvom pošte ili preko interneta
47.99 Ostala trgovina na malo izvan prodavnica, tezgi i pijaca
49.10 Željeznički prevoz putnika, međumjesni
49.20 Željeznički prevoz tereta
49.32 Taksi prevoz
49.39 Ostali prevoz putnika u kopnenom saobraćaju
49.4 Drumski prevoz tereta i usluge preseljenja
49.41 Drumski prevoz tereta
49.42 Usluge preseljenja
49.50 Cjevovodni transport
50.1 Pomorski i priobalni prevoz putnika
50.10 Pomorski i priobalni prevoz putnika
50.20 Pomorski i priobalni prevoz tereta
50.30 Prevoz putnika unutrašnjim plovnim putevima
50.40 Prevoz tereta unutrašnjim plovnim putevima

51.10 Vazdušni prevoz putnika
51.21 Vazdušni prevoz tereta
51.22 Vazdušni saobraćaj
52.10 Skladištenje
52.21 Uslužne djelatnosti u kopnenom saobraćaju
52.22 Uslužne djelatnosti u vodenom saobraćaju
52.23 Uslužne djelatnosti u vazdušnom saobraćaju
52.24 Manipulacija teretom
52.29 Ostale prateće djelatnosti u saobraćaju
53.10 Poštanske aktivnosti
53.20 Ostale poštanske i kurirske aktivnosti
55.10 Hoteli i sličan smještaj
55.20 Odmarališta i slični objekti za kraći boravak
55.30 Djelatnost kampova, auto-kampova i kampova za turističke prikolice
55.90 Ostali smještaj
56.10 Djelatnosti restorana i pokretnih ugostiteljskih objekata
56.21 Katering (dostava pripremljene hrane)
56.29 Ostale usluge pripremanja i posluživanja hrane
56.30 Usluge pripremanja i posluživanja pića
58.11 Izdavanje knjiga
58.12 Izdavanje imenika i adresara
58.13 Izdavanje novina
58.14 Izdavanje časopisa i periodičnih izdanja
58.19 Ostala izdavačka djelatnost
58.21 Izdavanje kompjuterskih igara
58.29 Izdavanje ostalih softvera
59.11 Proizvodnja filmova, video-zapisa i televizijskog programa
59.12 Djelatnosti koje slijede nakon proizvodnje filmova, video-filmova i televizijskog programa
59.13 Distribucija filmova, video-filmova i televizijskog programa
59.14 Djelatnost prikazivanja filmova
59.20 Snimanje i izdavanje zvučnih zapisa i muzike
60.10 Emitovanje radio-programa
60.20 Proizvodnja i emitovanje televizijskog programa
61.10 Kablovske telekomunikacije
61.20 Bežične telekomunikacije
61.30 Satelitska telekomunikacija
61.90 Ostale telekomunikacione djelatnosti
62.01 Kompjutersko programiranje
62.02 Konsultantske djelatnosti u oblasti informacione tehnologije
62.03 Upravljanje kompjuterskom opremom
62.09 Ostale usluge informacione tehnologije
63.11 Obrada podataka, smještanje aplikacija i pružanje aplikativnih usluga i sl.
63.12 Uslužne internet stranice (web portal)

63.99 Informacione uslužne djelatnosti na drugom mjestu nepomenute
64.91 Finansijski lizing
64.92 Ostale usluge kreditiranja
64.99 Ostale nepomenute finansijske usluge, osim osiguranja i penzijskih fondova
68.10 Kupovina i prodaja vlastitih nekretnina
68.20 Iznajmljivanje vlastitih ili iznajmljenih nekretnina i upravljanje njima
68.31 Djelatnost agencija za nekretnine
68.32 Upravljanje nekretninama uz naknadu
69.10 Pravni poslovi
69.20 Računovodstveni, knjigovodstveni i revizorski poslovi i poresko savjetovanje
70.10 Upravljanje privrednim subjektom
70.2 Menadžerski konsultanski poslovi
70.21 Djelatnost komunikacija i odnosa sa javnošću
70.22 Konsultantske aktivnosti u vezi sa poslovanjem i ostalim upravljanjem
71.1 Arhitektonske i inženjerske djelatnosti i tehničko savjetovanje
71.11 Arhitektonska djelatnost
71.12 Inženjerske djelatnosti i tehničko savjetovanje
71.20 Tehničko ispitivanje i analize
72.11 Istraživanje i eksperimentalni razvoj u biotehnologiji
72.19 Istraživanje i razvoj u ostalim prirodnim i inženjerskim naukama
72.20 Istraživanje i razvoj u društvenim i humanističkim naukama
73.11 Djelatnost reklamnih agencija
73.12 Medijsko predstavljanje
73.20 Istraživanje tržišta i ispitivanje javnog mnjenja
74.10 Specijalizovane dizajnerske djelatnosti
74.20 Fotografске usluge
74.30 Prevođenje i usluge tumača
74.90 Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti
75.00 Veterinarska djelatnost
77.11 Iznajmljivanje i lizing automobila i lakih motornih vozila
77.12 Iznajmljivanje i lizing kamiona
77.2 Iznajmljivanje i lizing predmeta za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu
77.21 Iznajmljivanje i lizing opreme za rekreaciju i sport
77.22 Iznajmljivanje video-kaseta i kompakt-diskova
77.29 Iznajmljivanje i lizing ostalih predmeta za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu
77.31 Iznajmljivanje i lizing poljoprivrednih mašina i opreme
77.32 Iznajmljivanje i lizing mašina i opreme za građevinarstvo
77.33 Iznajmljivanje i lizing kancelarijskih mašina i kancelarijske opreme (uključujući kompjutere)
77.34 Iznajmljivanje i lizing opreme za vodeni transport
77.35 Iznajmljivanje i lizing opreme za vazdušni transport
77.39 Iznajmljivanje i lizing ostalih mašina, opreme i materijalnih dobara
77.40 Lizing intelektualne svojine i sličnih proizvoda, izuzev autorskih prava
78.10 Djelatnost agencija za zapošljavanje

78.20 Djelatnost agencija za privremeno zapošljavanje
78.30 Ostalo ustupanje ljudskih resursa
79.11 Djelatnost putničkih agencija
79.12 Djelatnost tur-operatora
79.90 Ostale usluge rezervacije i djelatnosti povezane s njima
80.10 Djelatnost privatnog obezbjeđenja
80.20 Usluge sistema obezbjeđenja
80.30 Istražne djelatnosti
81.10 Usluge održavanja objekata
81.21 Usluge redovnog čišćenja zgrada
81.22 Usluge ostalog čišćenja zgrada i opreme
82.19 Fotokopiranje, pripremanje dokumenata i druga specijalizovana kancelarijska podrška
82.20 Djelatnost pozivnih centara
82.30 Organizovanje sastanaka i sajmova
82.91 Djelatnost agencija za naplatu potraživanja i kreditnih biroa
82.92 Usluge pakovanja
82.99 Ostale uslužne aktivnosti podrške poslovanju

Osnovna odnosno pretežna djelatnost Društva je **68.10 Kupovina i prodaja vlastitih nekretnina.**

Društvo obavlja sledeće poslove spoljnotrgovinskog prometa i pružanja usluga u spoljnotrgovinskom prometu u okviru registrovane djelatnosti, kao i:

- uvoz i izvoz
- zastupanjem
- posredovanjem u spoljnotrgovinskom prometu
- konsignacioni poslovi,
- međunarodna špedicija.

VI OSNIVAČKI ULOG

Član 7

Osnivački ulog Društva čini ulog njegovog osnivača u novcu.

Vrijednost osnivačkog uloga Društva u novcu iznosi 1,000.00 EUR. Osnivački ulog osnivač upisuje na sledeći način:

ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT, AUSTRIJA -----1.000,00 EUR.

Član 8

Osnivač Društva uplaćuje osnivački ulog jednokratno na račun kod Poslovne banke.



Član 9

Osnivač Društva nema pravo na povlačenje svog uloga iz Društva.

Član 10

Shodno osnivačkom ulogu, osnivač Društva raspolaže sa osnivačkim udjelom u Društvu na sledeći način:

1. **ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT**, akcionarsko društvo, registrovano u skladu sa zakonima Republike Austrije, reg.br: FN 79648 f i registrovanim sedištem u Trattnerhof 1, 1010 Beč, Austrija.....100%.

VII POVEĆANJE I SMANJENJE OSNOVNOG KAPITALA U DRUŠTVU

Član 11

Osnivač donosi odluku o povećanju ili smanjenju osnovnog kapitala u Društvu.

VIII PRESTANAK RADA DRUŠTVA

Član 12

Društvo prestaje sa radom odlukom osnivača i u drugim slučajevima predviđenim Zakonom. Nakon donošenja odluke o prestanku rada Društva sprovodi se postupak likvidacije kod nadležnog suda.

Član 13

Osnivač Društva može svoj udio prenijeti na treće lice. Smrću osnivača Društva udio u Društvu se prenosi na njegove naslednike.

IX DOPUNSKE UPLATE U DRUŠTVU

Član 14

Osnivač Društva može donijeti odluku o dopunskim uplatama i visini tih uplata.

X UPRAVLJANJE DRUŠTVOM

Član 15

Društvom upravljaju osnivači Društva. Osnivači Društva odlučuju o:

- poslovnoj politici Društva
- trajnoj poslovnoj saradnji i povezivanju sa drugim preduzećima
- donošenju investicionih odluka
- godišnjem obračunu, izvještajima i poslovanju Društva
- raspodjeli godišnje dobiti i pokriću gubitaka
- povećanju i smanjenju osnovnog kapitala
- dopunskim uplatama u Društvu
- diobu udjela
- zastupanje Društva u sudskim i drugim postupcima
- statusnim podjelima, promjeni oblika i prestanku Društva
- o registraciji poslovne jedinice Društva
- odobrava izbor lica sa posebnim ovlaštenjima i odgovornošću u Društvu
- donosi i mijenja Statut i druga opšta akta u Društvu.

XI ZASTUPANJE DRUŠTVA

Član 16

Društvo zastupa Izvršni direktor Društva. Izvršni direktor Društva ima neograničena ovlaštenja u okviru svoje nadležnosti. Pored izvršnog direktora, Društvo mogu zastupati i druga ovlašćena lica, o čemu odlučuje osnivač Društva.

Član 17

Izvršni direktor Društva ovlašćen je da:

- organizuje i rukovodi procesom rada i tekućim poslovanjem Društva
- predlaže koncepciju poslovne koncepcije Društva i programe rada Društva
- odlučuje o radnim odnosima u Društvu
- sprovodi poslovne naloge osnivača Društva
- ima pravo predlaganja lica sa posebnim ovlaštenjima i odgovornostima u Društvu
- rukovodi Društvom na zakoniti način
- odgovara za zakonito poslovanje Društva
- kao i da vrši sve druge poslove po ovlaštenju osnivača Društva.

Član 18

Izvršni direktor je ovlašćen za zastupanje Društva i u poslovima spoljnotrgovinskog prometa bez ograničenja.

XII VRSTA I OBIM ODGOVORNOSTI DRUŠTVA

Član 20

Društvo za svoje obaveze odgovara svojom cjelokupnom imovinom. Osnivač Društva u obaveze Društva odgovara do visine uloženih sredstava.

XIII OVLAŠĆENJE DRUŠTVA U PRAVNOM PROMETU PREMA TREĆIM LICIMA

Član 21

U pravnom prometu sa trećim licima Društvo ima neograničena ovlašćenja, saglasno Zakonu.

Član 22

Društvo u pravnom prometu sa trećim licima istupa:

- u svoje ime i za svoj račun,
- u svoje ime i za tuđ račun,
- u tuđe ime i za tuđ račun.

XIV STICANJE I RASPODJELA DOBITI U DRUŠTVU I SNOŠENJE RIZIKA

Član 23

Društvo stiče dobit ostvarujući svoje poslovanje u okviru djelatnosti utvrđene ovim statutom. Osnivači Društva stiču i raspoređuju dobit i snose rizik u skladu sa svojim udjelom u Društvu.

Član 24

Neto dobit Društva formira se poslije podmirenja svih zakonskih i poslovnih obaveza Društva.

XV PRAVA, OBAVEZE I ODGOVORNOSTI OSNIVAČA PREMA DRUŠTVU I DRUŠTVA PREMA OSNIVAČU

Član 25

Osnivač Društva odgovara za poslovanje i obaveze Društva i stiče dobit u Društvu shodno ostvarenim poslovnim rezultatima i cjelokupnoj imovini Društva. Društvo je obavezno da osnivaču isplaćuje ostvarenu godišnju dobit.

XVI ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Član 26

Društvo obezbeđuje svim zaposlenima primjenu standarda iz oblasti zaštite životne sredine u skladu sa pozitivnim propisima.

XVII PRESTANAK DRUŠTVA I ČLANSTVA U DRUŠTVU

Član 27

Društvo prestaje na osnovu odluke osnivača i u drugim slučajevima predviđenim Zakonom. O pristupanju novih članova Društva odlučuju osnivači Društva.

XVIII IZMJENE STATUTA

Član 28

Osnivač Društva može vršiti izmjene i dopune Statuta o osnivanju Društva.

XIX ZAVRŠNE ODREDBE

Član 29

Ovaj Statut stupa na snagu danom dostavljanja Ministarstvu finansija, Poreska uprava, Centralnom Registru Privrednih Subjekata Podgorica.

Danom stupanja na snagu ovog Statuta prestaje da važi Statut Društva od 20.12.2011.godine.

U Kotoru, dana 08.04.2013. godine

Za OSNIVAČA:



M. Kovačević

ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT

advokat Mirjana Kovačević, po punomoćju

posjednik putne isprave br. [REDACTED] R. Srbija

Na osnovu člana 74 Zakona o privrednim društvima Crne Gore (Sl.list RCG br.06/02....40/11) i Statuta privrednog društva "BIGOVA BAY" doo, Kotor, Stari grad 301, ugovorne strane:

1. ARALSOFT Limited, privredno društvo registrovano u Republici Kipar, sa registrovanim sjedištem u Thiseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Cyprus, reg. br: HE 163196, koga predstavlja Tamara Durutović, adv. iz Podgorice, Novaka Miloševa 37, u daljem tekstu **PRODAVAC**

2. ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT, akcionarsko društvo, registrovano u skladu sa zakonima Republike Austrije, reg.br: FN 79648 f i registrovanim sjedištem u Trattnerhof 1, 1010 Beč, Austrija, koga predstavlja advokat Miroslav K. [redacted]

[redacted]
[redacted] kancelarijom u Beogradu, Sroja, Beogradska 33, u daljem tekstu

KUPAC

zaključile su u Podgorici, Crna Gora, dana 08.04.2013.godine sledeći

UGOVOR O PRENOSU UDJELA

Član 1.

Ugovorne strane saglasno konstatuju:

1. da je Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo Kotor, Stari grad 301, upisano u Ministarstvu finansija, Poreska uprava, Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici (u daljem tekstu: CRPS) pod registrskim brojem 5-0296201 sa matičnim brojem 02462893 (u daljem tekstu: Društvo);
2. da je Prodavac jedini član Društva;
3. da je Prodavac, kao jedini član Društva, vlasnik 100% udjela u Društvu sa osnivačkim ulogom od 1.000,00 EUP;
4. da je celokupan udio u Društvu koji se prenosi ovim ugovorom opterećen zalogom u korist Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria po osnovu Ugovora o zalozi na pokretnim stvarima br.308/07 od 01.06.2007.godine koji je zaključen između Predraga Lupšića kao zalagodavca i Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria kao zalogoprimca;
5. da je Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria dala pismenu saglasnost Prodavcu na prenos udjela koji se vrši ovim ugovorom;
6. da je Prodavac donio Odluku da cjelokupan udio u Društvu prenese na Kupca.

Član 2.

Danom zaključenja ovog Ugovora Prodavac prenosi svoj cjelokupan udio (100%) u Društvu na Kupca.

Prenos udjela iz stava 1 ovog člana vrši se uz naknadu od 1.000,00 EUR.

Ugovorne strane su saglasne da isplata naknade za prenos udjela koji se vrši ovim Ugovorom nije uslov za registraciju promjene vlasništva nad udjelom u CRPS-u. Ugovorne strane, u skladu sa prednjim, su dalje saglasne da će se registracija promjene vlasnika udjela Društva u CRPS-u izvršiti bez dokaza o isplati naknade za prenos udjela, odmah nakon zaključenja i ovjere ovog Ugovora.

Član 3.

Kupac kao član koji pristupa Društvu, danom pristupanja odnosno danom zaključenja ovog Ugovora prihvata osnivački ulog i osnivačka prava i obaveze koje su mu ovim Ugovorom prenijeta a koja su u skladu sa osnivačkim aktom i Statutom Društva.

Član 4.

Prodavac potpisom ovog Ugovora garantuje Kupcu da predmetni udio nije predmet druge kupoprodaje, poklona, sudskog ili drugog izvršenja, sudskog ili bilo kog drugog postupka pred nadležnim državnim organom, te da nije opterećen drugom zalogom osim zaloge navedene u Članu 1 ovog ugovora pod t.4, niti bilo kakvim drugim teretom.

U slučaju da se pojave bilo kakva potraživanja koja terete udio Prodavca sa kojima Kupac nije upoznat, a nastala su do dana ovjere ovog ugovora, za ista će u cjelosti biti odgovoran Prodavac, odnosno isti se obavezuje da će nadoknaditi svu eventualnu štetu koju bi Kupac po tom osnovu mogao pretrpeti.

Član 5.

Ugovorne strane su saglasne da na osnovu ovog Ugovora Kupac postaje jedini član i osnivač Društva te da je struktura osnovnog kapitala i članstvo u Društvu sada sledeće:

- ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT

sa udjelom u osnovnom kapitalu Društva od 100% što iznosi 1.000,00 EUR osnovnog kapitala Društva.

Član 6.

Na osnovu ovog Ugovora o prenosu udjela Kupac će donijeti novi Statut Društva.

Član 7.

Registracija udjela na ime Kupca biće sprovedena pred CRPS-a bez pribavljanja posebnih odobrenja ili saglasnosti Prodavca. Kupac je ovlašćen da sa datumom zaključenja i ovjere ovog ugovora CRPS-a dostavi ovaj Ugovor o prenosu udjela u Društvu i izmijenjen Statut čime će se verifikovati da je Kupac postao vlasnik 100% udjela u Društvu.

Član 8.

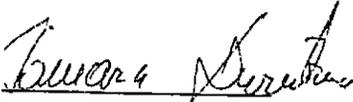
Na sva pitanja koja nisu regulisana ovim ugovorom primenjivaće se odredbe Zakona o privrednim društvima.

Član 9.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 6 (šest) istovetnih primeraka.

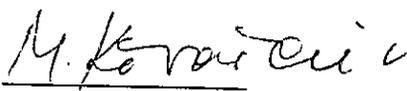
PRODAVAC:

ARALSOFT Limited


Tamara Durutović, po punomoćju

KUPAC

ROBERT PLACZEK HOLDING
Aktiengesellschaft


Mirjana Kovačević, po punomoćju
posjednik putne isprave br.



Na osnovu člana 74 Zakona o privrednim društvima Crne Gore (Sl.list RCG br.06/02....40/11) i Statuta privrednog društva "BIGOVA BAY" doo, Kotor, Stari grad 301, ugovorne strane:

1. ARALSOFT Limited, privredno društvo registrovano u Republici Kipar, sa registrovanim sjedištem u Thiseos 4, Egkomi PC. 2413 Nicosia, Cyprus, reg. br: HE 163196, koga predstavlja Tamara Durutović, [REDACTED]
2. ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT, akcionarsko društvo, registrovano u skladu sa zakonima Republike Austrije, reg.br: FN 79648 f i registrovanim sjedištem u Trattnerhof 1, 1010, Beč, Austrija, koga predstavlja advokat Miriana Kovačević, posjednik putne isprave br. [REDACTED] Cetkin 15, sa advokatskom kancelarijom u Beogradu, Srbija, Beogradska 33, u daljem tekstu **KUPAC**

zaključile su u Podgorici, Crna Gora, dana 08.04.2013.godine sledeći

UGOVOR O PRENOSU UDJELA

Član 1.

Ugovorne strane saglasno konstatuju:

1. da je Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo Kotor, Stari grad 301, upisano u Ministarstvu finansija, Poreska uprava, Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici (u daljem tekstu: CRPS) pod registrskim brojem 5-0296201 sa matičnim brojem 02462893 (u daljem tekstu: Društvo);
2. da je Prodavac jedini član Društva;
3. da je Prodavac, kao jedini član Društva, vlasnik 100% udjela u Društvu sa osnivačkim ulogom od 1.000,00 EUP;
4. da je celokupan udio u Društvu koji se prenosi ovim ugovorom opterećen zalogom u korist Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria po osnovu Ugovora o zalozi na pokretnim stvarima br.308/07 od 01.06.2007.godine koji je zaključen između Predraga Lupšića kao zalagodavca i Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria kao zalogoprimca;
5. da je Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria dala pismenu saglasnost Prodavcu na prenos udjela koji se viši ovim ugovorom;
6. da je Prodavac donio Odluku da cjelokupan udio u Društvu prenese na Kupca.

Član 2.

Danom zaključenja ovog Ugovora Prodavac prenosi svoj cjelokupan udio (100%) u Društvu na Kupca.

Prenos udjela iz stava 1 ovog člana vrši se uz naknadu od 1.000,00 EUR.

Ugovorne strane su saglasne da isplata naknade za prenos udjela koji se vrši ovim Ugovorom nije uslov za registraciju promjene vlasništva nad udjelom u CRPS-u. Ugovorne strane, u skladu sa prednjim, su dalje saglasne da će se registracija promjene vlasnika udjela Društva u CRPS-u izvršiti bez dokaza o isplati naknade za prenos udjela, odmah nakon zaključenja i ovjere ovog Ugovora.

Član 3.

Kupac kao član koji pristupa Društvu, danom pristupanja odnosno danom zaključenja ovog Ugovora prihvata osnivački ulog i osnivačka prava i obaveze koje su mu ovim Ugovorom prenijeta a koja su u skladu sa osnivačkim aktom i Statutom Društva.

Član 4.

Prodavac potpisom ovog Ugovora garantuje Kupcu da predmetni udio nije predmet druge kupoprodaje, poklona, sudskog ili drugog izvršenja, sudskog ili bilo kog drugog postupka pred nadležnim državnim organom, te da nije opterećen drugom zalogom osim zaloge navedene u Članu 1 ovog ugovora pod t.4, niti bilo kakvim drugim teretom.

U slučaju da se pojave bilo kakva potraživanja koja terete udio Prodavca sa kojima Kupac nije upoznat, a nastala su do dana ovjere ovog ugovora, za ista će u cjelosti biti odgovoran Prodavac, odnosno isti se obavezuje da će nadoknaditi svu eventualnu štetu koju bi Kupac po tom osnovu mogao pretrpeti.

Član 5.

Ugovorne strane su saglasne da na osnovu ovog Ugovora Kupac postaje jedini član i osnivač Društva te da je struktura osnovnog kapitala i članstvo u Društvu sada sledeće:

- ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT, akcionarsko društvo, registrovano u skladu sa zakonima Republike Austrije, reg.br: FN 79648 f i registrovanim sjedištem u Trattnerhof 1, 1010, Beč, Austrija,

sa udjelom u osnovnom kapitalu Društva od 100% što iznosi 1.000,00 EUR osnovnog kapitala Društva.

Član 6.

Na osnovu ovog Ugovora o prenosu udjela Kupac će donijeti novi Statut Društva.

Član 7.

Registracija udjela na ime Kupca biće sprovedena pred CRPS-a bez pribavljanja posebnih odobrenja ili saglasnosti Prodavca. Kupac je ovlašćen da sa datumom zaključenja i ovjere ovog ugovora CRPS-a dostavi ovaj Ugovor o prenosu udjela u Društvu i izmijenjen Statut čime će se verifikovati da je Kupac postao vlasnik 100% udjela u Društvu.

Član 8.

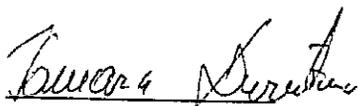
Na sva pitanja koja nisu regulisana ovim ugovorom primenjivaće se odredbe Zakona o privrednim društvima.

Član 9.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 6 (šest) istovetnih primeraka.

PRODAVAC:

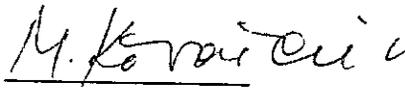
ARALSOFT Limited



Tamara Durutović, po punomoćju

KUPAC

ROBERT PLACZEK HOLDING
Aktiengesellschaft



Mirjana Kovačević, po punomoćju
posjednik putne isprave br. [REDACTED]
[REDACTED] R. Srbija

Ja, NOTAR Anka Stojković, sa službenim sjedištem u Podgorici, ul.Vuka Karadžića br 13, potvrđujem, da su, u mojoj prisutnosti Durutović Tamara po Punomoćju, u ime firme ARALSOFT Limited, registrovano u Republici Kipar, potpisano od strane Izvršnog direktora Theano Christofi I Kovačević Mirjana, po Punomoćju u ime firme ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT dato od strane Izvršnog direktora Franz Kock, svojeručno potpisale pismo: "Ugovor o prenosu udjela".

Identitet lica koje je potpisalo ispravu Durutović Tamare, utvrdila sam uvidom u original isprave, ličnu kartu broj [REDACTED] je sa rokom važenja do 25.11.2018. godine.

Identitet lica koje je potpisalo ispravu Kovačević Mirjane, utvrdila sam uvidom u original isprave, pasoš broj [REDACTED], izdat od strane MUP-a Srbije, PU za Grad Beograd, dana 23.06.2009. godine sa rokom važenja do 23.06.2019. godine.

Potpisi na pismenu su istiniti I potpisivanje je izvršeno u prisustvu ovog notara.
Potpisi su ovjereni na 5 (pet) primjeraka.

U skladu sa članom 62 st.4 Zakona o notarima, ne odgovaram za sadržinu isprave na kojoj se nalazi potpis.

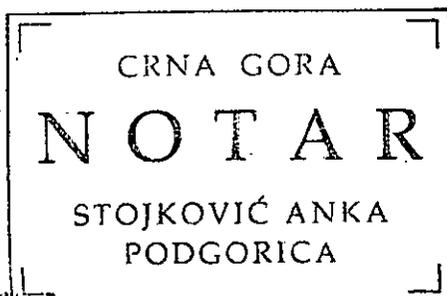
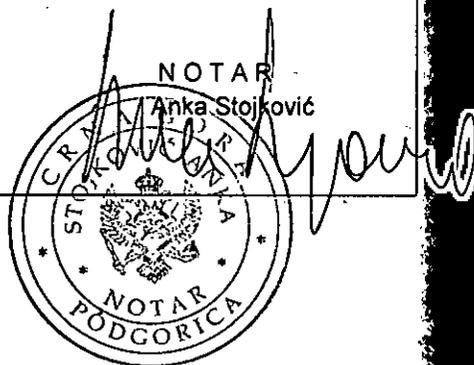
Naknada za rad Notara za ovjeru po tarifnom broju 9 i 22 Tarife o naknadama za rad i naknadama troškova Notara (Sl.list CG 06/12) u iznosu od 30,42 € naplaćena je.

Naknada za rad notara je obračunata u iznosu od 2.50 € po ovjerenom potpisu, a troškovi 1.00 €

U cijenu je uračunat PDV u iznosu od 4,42 €.

Broj : OVP 1200/2013

U Podgorici, dana 08.04.2013. godine



Approval of Hypo Alpe Adria Bank International AG Klagenfurt

SAGLASNOST ZALOGOPRIMCA ZA PRENOS PRAVA SVOJINE NA PREDMETU ZALOGE

APPROVAL OF THE PLEDGEE FOR TRANSFER OF OWNERSHIP RIGHTS OVER THE SUBJECT OF PLEDGE

Na osnovu člana 4 Ugovora o zalozi na pokretnim stvarima br. 308/07 od 01.06.2007.godine, Hypo Alpe Adria International AG Klagenfurt, kao Zalagoprimac, ovim daje svoju saglasnost na prenos prava svojine nad predmetom zaloge - 100% udela u preduzeću Bigova Bay d.o.o. Kotor:

1. Po osnovu Ugovora o prenosu udjela Ov.br.31658/11 od 23.12.2011.godine, zaključenog između g. Predraga Lupšića iz [REDACTED] JMBG [REDACTED], kao Prenosioca udjela sa jedne strane, i preduzeća Aralsoft Limited, Thiseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Kipar, reg.br. HE 163196, kao Sticaoca udjela sa druge strane;

In Accordance with Article 4 of the Contract on Pledge on Movable objects no. 308/07 of 1 June 2007, Hypo Alpe Adria International AG Klagenfurt, as Pledgee, hereby gives its consent to transfer of ownership rights over subject of the pledge - 100% stake in the company Bigova Bay d.o.o. Kotor:

1. On the basis of Agreement on Transfer of Stake Ov.no.31658/11 of 23 December 2011, concluded between Mr. Predrag Lupšić from Belgrade, [REDACTED] personal ID number [REDACTED] as Transferor of Stake on one side, and Aralsoft Limited, Thiseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Cyprus, reg.br. 163196, as Acquirer of the Stake on the other side;

kao i

2. na prenos 100% udjela u preduzeću Bigova Bay d.o.o. Kotor sa Prenosioca udjela, Aralsoft Limited Aralsoft Limited, Theseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Kipar, reg. br. HE 163196, sa jedne strane, na Sticaoca udjela, Robert Placzek Holding Aktiengesellschaft, akcionarsko društvo osnovano u skladu sa pravom Austrije, reg.br. FN 796648 f, sa sedištem na adresi Trattnerhof 1, 1010 Beč Austrija, sa druge strane.

As well as

2. to the transfer of 100% stake in the company Bigova Bay d.o.o. Kotor from Transferor of the stake, Aralsoft Limited, Theseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Cyprus, reg.br. HE 163196 on one side to the Acquirer of the stake, Robert Placzek Holding Aktiengesellschaft, a stock corporation, incorporated under the laws of Austria, reg.no. FN 796648 f, with registered office at Trattnerhof 1, 1010 Vienna, Austria, on the other side.

HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG
9020 Klagenfurt, Alpen-Adria-Platz 1


Za Hypo Alpe Adria Bank International AG
Klagenfurt

HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG
9020 Klagenfurt, Alpen-Adria-Platz 1


For Hypo Alpe Adria Bank International AG
Klagenfurt

Ja, NOTAR Stojković Anka, sa službenim sjedištem u Podgorici, ul.Vuka Karadžića broj 13, potvrđujem da je ovo prepis izvorne isprave, pasoša broj [REDACTED]

Ispisan je kompjuterskim štampačem koji ima 1 (jedan) list.
Ovjeren su 2 (dva) primjerka.

Izvornu ispravu sa sobom je donijale Kovačević Mirjana, pasoš broj [REDACTED] izdatu od strane MUP- a Srbije, PU ZA Grad Beograd, dana 23.06.2009. godine sa rokom važenja do 23.06.2019. godine.

U skladu sa čl. 61 stav 7. Zakona o notarima, notar ne odgovara za sadržinu kopirane isprave.

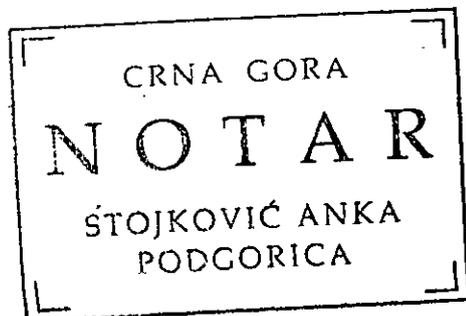
Naknada za rad Notara obračunata je po tarifnom broju 7 i 22 Tarife o naknadama za rad i naknadama troškova notara (SI.list CG 06/12) u iznosu od 7,48 eura i naplaćena je.

Naknada za rad notara je obračunata u iznosu od 2.50 eura po ovjerenoj strani a troškovi 1.40 eura.

U cijenu uračunat PDV u iznosu od 1,08 eura.

Broj : OVP 1201/13

U Podgorici, 08.04.2013.godine



POWER OF ATTORNEY

PUNOMOĆJE

We, the undersigned,

Mi, dole potpisani,

ROBERT PLACZEK HOLDING
AKTIENGESELLSCHAFT, a stock corporation,
incorporated under the laws of Austria, with
registration number FN 79648 f and registered
office at Trattnerhof 1, 1010 Vienna, Austria,
duly represented by Franz Köck, born 24 June
1960, director

ROBERT PLACZEK HOLDING
AKTIENGESELLSCHAFT, akcionarsko društvo,
registrovano u skladu sa zakonima Republike
Austrije, reg.br: FN 79648 f i registrovanim
sedištem u Trattnerhof 1, 1010, Austrija,
koga predstavlja Franz Köck, rođen 24.juna
1960., direktor

hereby authorizes each of the following
persons, individually:

ovim ovlašćuje, i to svakog od navedenih lica
ponaosob:

Ms Mirjana Kovacevic, attorney at law,
holder of a passport no. [REDACTED] issued
by the Ministry of Internal Affairs, Police
Administration for the City of Belgrade,
from Belgrade, Serbia, Klare Cetkin 15 St,
with registered office in Belgrade, Serbia,
Beogradska 33 St;

Advokata Mirjanu Kovačević, posjednik
putne isprave br. [REDACTED] izdat od MUP
Republike Srbije, PU za grad Beograd, iz
Beograda, Srbija, Klare Cetkin 15, sa
adovokatskom kancelarijom u Beogradu,
Srbija, Beogradska 33;

and

i

Ms Olga Veselinovic, attorney at law, holder
of a passport no [REDACTED] issued by the
Ministry of Internal Affairs, Police
Administration for the City of Belgrade,

Advokata Olgu Veselinović, posjednik putne
isprave br. [REDACTED] izdat od MUP
Republike Srbije, PU za grad Beograd, iz
Beograda, Srbija, Loznička 18, sa

from Belgrade, Serbia, Loznicka 18 St, with registered office in Belgrade, Serbia, Beogradska 33 St;

advokatskom kancelarijom u Beogradu, Srbija, Beogradska 33;

to act in our name and on our behalf as the buyer and to individually undertake the following activities:

da u naše ime i za naš račun kao kupca preduzme sledeće radnje:

- Sign the Contract on transfer of the entire stake in the Company (100%) - Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo Kotor, Stari grad 301, registered with the Ministry of Finance, Tax Administration, Central Registry of Business Entities in Podgorica under registration number 5-0296201, identification number 02462893, with ARALSOFT Limited, a company registered in the Republic of Cyprus, having its registered office at Theseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Cyprus, reg. no: HE 163196, in the capacity of the seller, by which ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT becomes the sole owner of 100% stake in the Company- Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo;
- zaključi Ugovor o prenosu celokupnog udjela (100%) u Društvu za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo Kotor, Stari grad 301, upisano u Ministarstvu finansija, Poreska uprava, Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici pod registrskim brojem 5-0296201 sa matičnim brojem 02462893, sa ARALSOFT Limited, privrednim društvom registrovanim u Republici Kipar, sa registrovanim sedištem u Theseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Cyprus, reg. br: HE 163196, kao prodavcem, kojim ugovorom ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT postaje jedini vlasnik 100% udjela u Društvu za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo;

- Sign the modified Statute of the Company - Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo;
- potpiše izmjenjen tekst Statuta Društva za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo;

The above named persons are hereby particularly authorized to represent ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT before all relevant courts, notary public, government, tax and other authorities as well as before all third parties, legal entities and persons in the procedures of execution of the above legal transaction, and particularly to file and sign the request to the Ministry of Finances, Tax Administration, Central Register of Business Entities in Podgorica for the registration of the modifications occurred on the basis of the above mentioned documents.

Imenovani su takođe ovlašćeni da zastupaju ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT pred svim nadležnim sudovima, notarima, državnim, poreskim i drugim organima i trećim pravnim i fizičkim licima u postupku sprovođenja gore navedenog pravnog posla, a posebno da mogu podnijeti i potpisati zahtjev Ministarstvu finansija, Poreska uprava, Centralnom registru privrednih subjekata u Podgorici za upis promena nastalih na osnovu gore navedenih dokumenata.

Enclosed herewith is the text of the Contract on Transfer of the Stake to be signed in the appropriate legal form before the Notary in Montenegro and thereby can be changed for the purpose of such legal form.

Sastavni dio ovog Punomoćja je tekst Ugovora o prenosu udjela koji će biti zaključen u zakonskoj formi pred Notarom u Crnoj Gori, te u svrhe zakonske forme može pretrpjeti promjene.

If necessary, the above named attorneys are authorized to transfer their authorizations, in whole or in part, to another attorney.

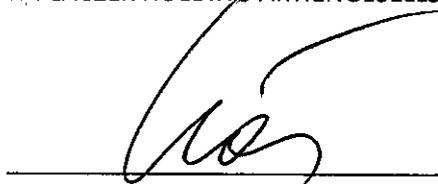
Ukoliko je potrebno, gore imenovana lica su ovlašćena da prenesu djelimično ili u cjelosti svoja ovlašćenja iz ovog punomoćja na drugog advokata.

Issued in Vienna, on 3 April 2013

Izdato u Beču, dana 03.04.2013. godine.

For the Company/za Društvo:

ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'FK', is written over a horizontal line.

Franz Köck

director/direktor

Schedule 4.2.2.1 (iii)
Local Stake Purchase Agreement

Na osnovu člana 74 Zakona o privrednim društvima Crne Gore (Sl.list RCG br.06/02....40/11) i Statuta privrednog društva "BIGOVA BAY" doo, Kotor, Stari grad 301, ugovorne strane:

In accordance with Article 74 of the Law on Business Entities of Montenegro (Official Herald of Republic of Montenegro no. 06/02....40/11) and Statute of "BIGOVA BAY" d.o.o. Kotor, Stari Grad 301, the contracting parties:

1. ARALSOFT Limited, privredno društvo registrovano u Republici Kipar, sa registrovanim sedištem u Theseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Cyprus, reg. br: HE 163196, koga predstavlja Tamara Durutović, adv. iz Podgorice, Novaka Miloševa 37, u daljem tekstu **PRODAVAC**

1: ARALSOFT Limited, a company registered in the Republic of Cyprus, having its registered office at Theseos 4, Egkomi PC, 2413 Nicosia, Cyprus, reg. no: HE 163196, duly represented by Tamara Durutovic, lawyer, Novaka Miloseva 37, Podgorica, hereinafter referred to as the **SELLERS**

i

and

2. ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT, akcionarsko društvo, registrovano u skladu sa zakonima Republike Austrije, reg.br: FN 79648 f i registrovanim sedištem u Trattnerhof 1, 1010, Austrija, koga predstavlja advokat Mirjana Kovačević, posjednik putne isprave br. [REDACTED] izdat od MUP Republike Srbije, PU za grad Beograd, iz Beograda, Srbija, Klare Cetkin 15, sa adovokatskom kancelarijom u Beogradu, Srbija, Beogradska 33, u daljem tekstu **KUPAC**

2. ROBERT PLACZEK HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT, a stock corporation, incorporated under the laws of Austria, with registration number FN 79648 f and registered office at Trattnerhof 1, 1010 Vienna, Austria, duly represented by Mirjana Kovacevic, attorney at law, holder of a passport no. [REDACTED] issued by the Ministry of Internal Affairs, Police Administration for the City of Belgrade, from Belgrade, Serbia, Klare Cetkin 15 St, with registered office in Belgrade, Serbia, Beogradska 33 St, hereinafter referred to as the **BUYER**

zaključile su u Podgorici, Crna Gora dana _____ sledeći

Concluded on _____ in Podgorica, Montenegro the following

UGOVOR O PRENOSU UDJELA

CONTRACT ON TRANSFER OF SHARES

Član 1.

Article 1.

Ugovorne strane saglasno konstatuju:

Contracting parties jointly establish:

1. da je Društvo za proizvodnju, promet i usluge, export-import BIGOVA BAY doo Kotor, Stari grad 301, upisano u Ministarstvu finansija, Poreska uprava, Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici (u daljem tekstu: CRPS) pod registrskim brojem 5-0296201 sa matičnim brojem 02462893 (u daljem tekstu: Društvo);
 2. da je Prodavac jedini član Društva;
 3. da je Prodavac, kao jedini član Društva, vlasnik 100% udjela u Društvu sa osnivačkim ulogom od 1,000.-EUR;
 4. da je celokupan udio u Društvu koji se prenosi ovim ugovorom opterećen zalogom u korist Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria po osnovu Ugovora o zalozi na pokretnim stvarima br.308/07 od 01.06.2007.godine koji je zaključen između Predraga Lupšića kao zalagodavca i Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria kao zalogoprimca;
 5. da je Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria dala pismenu saglasnost Prodavcu na prenos udjela koji se vrši ovim ugovorom;
 6. da je Prodavac doneo Odluku da celokupan udio u Društvu prenese na Kupca.
1. that the Company for trade, commerce and services, export-import BIGOVA BAY d.o.o. Kotor, Stari grad 301, is registered with the Ministry of Finance, Tax Administration, Central Registry of Business Entities in Podgorica (hereinafter "CRBE"), under registration number 5-0296201, identification number 02462893 (hereinafter "the Company");
 2. that the Seller is sole member of the Company;
 3. that the Seller is, as the sole member of the Company, owner of 100% shares of the Company with the founding capital of €1,000.-;
 4. that the entire stake in the Company which is transferred by this Contract is burdened with a pledge in favor of Hypo Alpe Adria Bank International AG Klagenfurt, on the basis of Contract on Pledge over Movable Objects no. 308/07 of 1 June 2007, entered into between Mr. Predrag Lupsic as Pledgor and Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria as Pledgee;
 5. that Hypo Alpe Adria Bank International AG, Austria gave its written consent to the transfer of the entire stake in the Company under this Contract to the Seller;
 6. that the Seller rendered the Decision to transfer the entire stake in the Company to the Buyer.

Član 2.

Article 2.

Danom zaključenja ovog Ugovora Prodavac prenosi svoj cjelokupan udio (100%) u Društvu na Kupca.

On the date of this Contract, the Seller transfers his entire stake (100%) in the Company to the Buyer.

Prenos udjela iz stava jedan ovog člana vrši se

The transfer of the stake under paragraph 1 of

uz naknadu od EUR 1.000.

this Article is to be performed for a purchase price of € 1.000.

Ugovorne strane su saglasne da isplata naknade za prenos udjela koji se vrši ovim Ugovorom nije uslov za registraciju promjene vlasništva nad udjelom u CRPS-u. Ugovorne strane, u skladu sa prednjim, su dalje saglasne da će se registracija promjene vlasnika udjela Društva u CRPS-u izvršiti bez dokaza o isplati naknade za prenos udjela, odmah nakon zaključenja i ovjere ovog Ugovora!

The contracting parties agreed that the payment of the purchase price for the stake transferred by this Contract is not a precondition for the registration of the change of ownership in the stake of the Company with CRBE. The contracting parties agreed, in accordance with the above stated, that the registration of change of ownership in the stake of the Company with CRBE is to be executed without a proof of payment of purchase price for the share, immediately after signing and certification of this Contract.

Član 3.

Article 3.

Kupac kao član koji pristupa Društvu, danom pristupanja odnosno danom zaključenja ovog Ugovora prihvata osnivački ulog i osnivačka prava i obaveze koje su mu ovim Ugovorom prenijeta a koja su u skladu sa osnivačkim aktom i Statutom Društva.

On the date of joining the Company, *i.e.* signing of this Contract, the Buyer, as the member who joins the Company, accepts the founding capital and founder's rights and obligations, transferred to him by this Contract in accordance with the incorporation act and Statute of the Company.

Član 4.

Article 4.

Prodavac potpisom ovog Ugovora garantuje Kupcu da predmetni udio nije predmet druge kupoprodaje, poklona, sudskog ili drugog izvršenja, sudskog ili bilo kog drugog postupka pred nadležnim državnim organom, te da nije opterećen drugom zalogom osim zaloge navedene u Članu 1 ovog ugovora pod t.4, niti bilo kakvim drugim teretom.

U slučaju da se pojave bilo kakva potraživanja koja terete udio Prodavca sa kojima Kupac nije upoznat, a nastala su do dana ovjere ovog ugovora, za ista će u celosti biti odgovoran Prodavac, odnosno isti se obavezuje da će nadoknaditi svu eventualnu štetu koju bi Kupac po tom osnovu mogao pretrpeti.

By signing of this Contract the Seller guarantees to the Buyer that the subject stake is not subject to any other purchase and sale, gift, court or other enforceable proceedings, court or other proceedings before the relevant state organ and that it is not burdened with any other pledge except as described in Article 1, item 4, nor with any other encumbrances.

In case any claims, not known to the Buyer originated prior to certification of this Contract, which burden the Seller's stake arise, the Seller will be held entirely liable, *i.e.* is obliged to compensate all damages the Buyer might endure on this basis.

Član 5.

Ugovorne strane su saglasne da na osnovu ovog Ugovora Kupac postaje jedini član i osnivač Društva te da je struktura osnovnog kapitala i članstvo u Društvu sada sledeće:

- ROBERT PLACZEK HOLDING
AKTIENGESELLSCHAFT

akcionarsko društvo, registrovano u skladu sa zakonima Republike Austrije, reg.br: FN 79648 f i registrovanim sedištem u Trattnerhof 1, 1010, Austrija,

sa udjelom u osnovnom kapitalu Društva od 100% što iznosi 1,000.-EUR osnovnog kapitala Društva.

Član 6.

Na osnovu ovog Ugovora o prenosu udjela Kupac će donijeti novi Statut Društva.

Član 7.

Registracija udjela na ime Kupca bice sprovedena pred CRPS-om bez pribavljanja posebnih odobrenja ili saglasnosti Prodavca. Kupac je ovlasćen da sa datumom zaključenja i ovjere ovog ugovora CRPSu dostavi ovaj Ugovor o prenosu udjela u Društvu i izmenjen Statut cime ce se verifikovati da je Kupac postao vlasnik 100% udjela u Društvu.

Član 8.

Na sva pitanja koja nisu regulisana ovim ugovorom primenjivaće se odredbe Zakona o privrednim društvima.

Article 5.

The contracting parties agree that, on the basis of this Contract, the Buyer becomes the sole member and founder of the Company, and that the structure of the founding capital and membership in the Company is now:

- ROBERT PLACZEK HOLDING
AKTIENGESELLSCHAFT

a stock corporation, incorporated under the laws of Austria, with registration number FN 79648 f and registered office at Trattnerhof 1, 1010 Vienna, Austria,

with 100% share in founding capital of the Company, which amounts to € 1,000.- of the Company's founding capital.

Article 6.

On the basis of this Contract on the transfer of the stake the Buyer shall render new Statute of the Company.

Article 7.

The registration of the stake in the name of the Buyer shall be executed before CRBE without obtaining any special approvals or permits from the Seller and, at the date of entering into this Agreement, the Buyer shall be authorized to file with the CRBE this Contract on the transfer of the stake in the Company, together with the new Statute, which are to verify that Buyer became the owner of 100% of the stake in the Company.

Article 8.

To all issues which are not regulated with this Contract, the provisions of the Law on Business Entities shall be applied.

Član 9.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 6 (šest) istovetnih primeraka.

PRODAVAC:
ARALSOFT Limited

KUPAC:
ROBERT PLACZEK HOLDING
Aktiengesellschaft

Article 9.

This Contract is prepared in 6 (six) equal copies.

SELLER
ARALSOFT Limited

BUYER
ROBERT PLACZEK HOLDING
Aktiengesellschaft

Fees paid: € 14,30
Gebühr in der Höhe von € 14,30 entrichtet
Dr. Renate Weihs-Raabl
öffentliche Notarin
Notary public

BRZ 281/2013

Ich bestätige die Echtheit der Unterschrift des Herrn **Franz Köck**, geboren am 24.06.1960 (vierundzwanzigsten Juni neunzehnhundertsechzig), Guschelbauergasse 22, 1210 Wien, in der Zeichnung "**Robert Placzek**" Holding **Aktiengesellschaft**, 1010 Wien, Trattnerhof 1.-----
Gemäß § 89 a (Paragraph neunundachtzig a) der Notariatsordnung bestätige ich nach heutiger Einsichtnahme in das Firmenbuch der Republik Österreich, dass Herr **Franz Köck** als Vorstandsmitglied am heutigen Tage berechtigt ist, die zu FN 79648f des Firmenbuches der Republik Österreich registrierte "**Robert Placzek**" Holding **Aktiengesellschaft** selbständig zu vertreten.-----
Wien, am 03.04.2013 (dritten April zweitausenddreizehn).-----

I herewith certify that the signature of **Mr. Franz Köck**, born 24th June 1960, of Guschelbauergasse 22, 1210 Vienna, for and on behalf of "**Robert Placzek**" Holding **Aktiengesellschaft**, 1010 Vienna, Trattnerhof 1, is authentic.-----
Pursuant to section 89 a of the Austrian Notaries Act (Notariatsordnung) I hereby certify after inspection of the Austrian Commercial Register today, that **Mr. Franz Köck**, in his capacity as member of the board, is today authorised to represent "**Robert Placzek**" Holding **Aktiengesellschaft** registered under FN 79648f of the Austrian Commercial Register individually.-----
Vienna, this 3rd day of April 2013 (two thousand and thirteen).-----



Dr. Renate Weihs-Raabl
öffentliche Notarin
Notary Public

 Gebühr € 13,-
entrichtet

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: **ÖSTERREICH**
Pays: **ÖSTERREICH**
Diese öffentliche Urkunde / Le présent document officiel
2. ist unterzeichnet von **Dr. Renate Weihs-Raabl**
à été signé par
3. in seiner Eigenschaft als **öffentlicher Notar**
agissant en qualité de
4. Ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) **Dr. Renate Weihs-Raabl**
le sceau/timbre qui y figure est celui de **Weihs-Raabl**
Bestätigt / Ainsi fait
5. in **WIEN** 6. am **3 APR 2013**
à (lieu) le (date)
7. durch / par (autorité d'attestation) 8. unter Zl. **101 Jv 337/13g**
den Präsidenten des Landesgerichtes für sous N° du registre
ZRS Wien, 1011 Wien, Schmerlingplatz 11
9. Siegel/Stempel 10. Unterschrift...
Sceau ou timbre Signature
Für die Präsidentin:
KR FOI Fabsits

- 3. APR. 2013





REPUBLIK ÖSTERREICH
FIRMENBUCH

FB

Stichtag 3.4.2013

Auszug mit aktuellen Daten

FN 79648 f

Grundlage dieses Auszuges ist das Hauptbuch ergänzt um Daten aus der Urkundensammlung.

Letzte Eintragung am 14.09.2012 mit der Eintragsnummer 23
zuständiges Gericht Handelsgericht Wien

- 1 früher Handelsgericht Wien HRB 35510
Ersteintragung am 24.03.1986

FIRMA

"Robert Placzek" Holding
Aktiengesellschaft

RECHTSFORM

Aktiengesellschaft

SITZ in

- 1 2A politischer Gemeinde Wien

GESCHÄFTSANSCHRIFT

- 1 Trattnerhof 1
1010 Wien

KAPITAL

- 12 EUR 14.536.000

ART der AKTIEN

- 8 Nennbetragsaktie

STICHTAG für JAHRESABSCHLUSS

- 1 31. Dezember

JAHRESABSCHLUSS (zuletzt eingetragen; weitere siehe Historie)

- 23 zum 31.12.2011 eingereicht am 07.09.2012

KONZERNABSCHLUSS (zuletzt eingetragen; weitere siehe Historie)

- 18 zum 31.12.2006 eingereicht am 10.04.2008

VERTRETUNGSBEFUGNIS

- 1 Der Aufsichtsrat bestimmt, wenn mehrere Vorstandsmitglieder bestellt sind, deren Vertretungsbefugnis.

SONSTIGE BESTIMMUNGEN

- 1 Der Vorstand besteht aus eins bis fünf Personen.

ART DER BEKANNTMACHUNG

- 1 Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Amtsblatt zur Wiener Zeitung.

- 1 Satzung vom 13.03.1986

001

- 1 Hauptversammlungsbeschluss vom 10.07.1986

002

Nachgründung - Genehmigung des
mit Kauf- und Abtretungsvertrag vom 10.07.1986
erfolgten Erwerbes der in der Beurkundung vom 10.07.1986

Gebühr €¹³

entrichtet

HG Wien, am 5.3. APR 2013



angeführten Vermögenswerte.

- | | | |
|----|--|-----|
| 1 | Die Satzung wurde mehrfach geändert, zuletzt mit Beschluss der Hauptversammlung vom 30.09.1991 | 003 |
| 1 | Hauptversammlungsbeschluss vom 13.12.1991 Kapitalerhöhung durch Ausgabe neuer Aktien um ATS 140.000.000.-- beschlossen und durchgeführt. Änderung der Satzung im § 5. | 004 |
| 12 | Satzung mit Hauptversammlungsbeschluss vom 09.12.2002 gemäß 1. Euro-JuBeG angepasst. | 005 |
| 12 | Hauptversammlungsbeschluss vom 09.12.2002 Kapitalerhöhung aus Gesellschaftsmitteln um EUR 1.440.-- beschlossen und durchgeführt. Änderung der Satzung in den §§ 5 und 6. | 006 |

VORSTAND

- | | |
|----|---|
| 13 | C Jam Schlaff, geb. 14.03.1952 vertritt seit 05.12.2003 selbständig |
| 17 | K Franz Köck, geb. 24.06.1960 vertritt seit 21.06.2007 selbständig |

ALLEINAKTIONÄR/IN

- | | |
|----|---------------------------------|
| 17 | L MS Privatstiftung eingetragen |
|----|---------------------------------|

AUFSICHTSRATSMITGLIED

- | | |
|--|---|
| | G Dr Harry Neubauer, geb. 07.02.1944 Vorsitzende/r |
| | H Michael Hason, geb. 24.04.1957 Stellvertreter/in des/der Vorsitzenden |
| | I Tobias Hauser, geb. 20.12.1947 Mitglied |



--- PERSONEN -----

- | | |
|----|--|
| 1 | C Jam Schlaff, geb. 14.03.1952 |
| 7 | Ditscheinergasse 2/9 |
| | 1030 Wien |
| 7 | G Dr Harry Neubauer, geb. 07.02.1944 |
| 12 | An der Hülben 4 |
| | 1010 Wien |
| 7 | H Michael Hason, geb. 24.04.1957 |
| 17 | Praterstraße 33 |
| | 1010 Wien |
| 9 | I Tobias Hauser, geb. 20.12.1947 |
| 17 | Talacker 35 |
| | CHE-8001 Zürich |
| 17 | K Franz Köck, geb. 24.06.1960 |
| 17 | Guschelbauergasse 22 |
| | 1210 Wien |
| 17 | L MS Privatstiftung |
| 17 | <u>(FN 194908 f)</u> |
| 17 | c/o Dr.Harry Neubauer, An der Hülben 4 |
| | 1010 Wien |

----- VOLLZUGSÜBERSICHT -----

Handelsgericht Wien

1 Ersterfassung abgeschlossen am 17.02.1994 Geschäftsfall 904 Fr 593/94 w

Ersterfassung gem. Art. XXIII Abs. 4 FBG

7	eingetragen am 05.02.1998	Geschäftsfall	74	Fr	11884/97	y
	Antrag auf Änderung eingelangt am 22.12.1997					
8	eingetragen am 19.02.1999	Geschäftsfall	74	Fr	771/99	y
	Antrag auf Änderung eingelangt am 18.01.1999					
9	eingetragen am 15.02.2000	Geschäftsfall	73	Fr	1672/00	t
	Antrag auf Änderung eingelangt am 10.02.2000					
12	eingetragen am 03.01.2003	Geschäftsfall	73	Fr	15388/02	f
	Antrag auf Änderung eingelangt am 20.12.2002					
13	eingetragen am 08.01.2004	Geschäftsfall	73	Fr	23/04	b
	Antrag auf Änderung eingelangt am 29.12.2003					
17	eingetragen am 11.09.2007	Geschäftsfall	73	Fr	7147/07	f
	Antrag auf Änderung eingelangt am 12.07.2007					
18	eingetragen am 15.04.2008	Geschäftsfall	73	Fr	4169/08	i
	Antrag auf Änderung eingelangt am 10.04.2008					
23	eingetragen am 14.09.2012	Geschäftsfall	73	Fr	14641/12	w
	Elektronische Einreichung Jahresabschluss eingelangt am 07.09.2012					

----- INFORMATION DER ÖSTERREICHISCHEN NATIONALBANK -----

zum 03.04.2013 gültige Identnummer: 300110

erstellt vom Handelsgericht Wien ***** HA021
Gerichtsgebühr: EUR 13.0 ***** 03.04.2013 09:57:45,298 29364230 ** ZEILEN: 89

Firmenbuch

Abgefragt am 3.4.2013, um 09:57:45 MEZ



[Handwritten signature]

Gebühr € 13,-
entrichtet

HG Wien, am 3. APR. 2013 Gabriele Schagginger

Die Echtheit der Unterschrift des/r
Vertragsbediensteten Elisabeth
Schmid des Handelsgerichtes
Wien, wird beglaubigt.

Präsidium des Handelsgerichtes Wien
1030 Wien, Marxerg. 1a
Wien, am 3. APR. 2013

[Handwritten signature of Peter Hadler]

Präs. Mag. Peter Hadler



Gebühr € 13,-
entrichtet

3. APR. 2013

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: **ÖSTERREICH**
Pays: **ÖSTERREICH**
Diese öffentliche Urkunde / Le présent document officiel
2. ist unterzeichnet von: **Mag. Peter Hadler**
à été signé par
3. in seiner Eigenschaft als: **Präsident des Handelsgerichtes**
agissant en qualité de
4. Ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) **Handelsgerichtes Wien**
le sceau/timbre qui y figure est celui de **Handelsgerichtes Wien**
Bestätigt / Ainsi fait
5. in **WIEN**
à (lieu)
6. am **3. APR. 2013**
le (date)
7. durch / par: (autorité d'attestation) **den Präsidenten des Landesgerichtes für ZRS Wien, 1011 Wien, Schmerlingplatz 11**
8. unter Zl. **101Jv 3353/13g**
sous N° du registre
9. Siegel/Stempel
Sceau ou timbre
10. Unterschrift...
Signature **KR FOI Fabsits**

